



STADTSPIEGEL

Nummer 38 • 24. September 2021

STADT HECHINGEN

KLETTERN · SCHAUKELEN · SANDELN



Spielplatz Fürstenwiese wieder bespielbar



Am vergangenen Freitag wurde der Spielplatz auf der Fürstenwiese - nach dem Wiederaufbau befindet er sich nunmehr auf der Tiefgarage - zum Spielen freigegeben. Das ließen sich Jakob, Klara, Henry und Gregor nicht zwei Mal sagen und kletterten begeistert und mutig in luftige Höhen – im Ernstfall halfen Mama oder Papa wieder herunter.

Bürgermeister Philipp Hahn hatte in seiner Ansprache vor Mitgliedern des Gemeinderats und der Verwaltung sowie Vertretern der am Bau beteiligten Büros und Firmen von der hohen „Freiraumqualität“ gesprochen, die der Spielplatz am Beginn des Fürstengartens bietet. Und er lobte die Einrichtung des Bürgerhaushalts, denn in dessen Rahmen hatte Melanie Fecker 2015 den Bau eines Spielplatzes für die Oberstadt angeregt.

Stadtwerke-Chef Markus Friesenbichler, zuständig für den Wiederaufbau des Spielplatzes, erklärte, man habe das Ziel, den Spielplatz noch attraktiver zu gestalten, erreicht. Hinzugekommen sind die schönen Sitzbänke und eine Doppelschaukel, die allerdings noch geliefert und aufgebaut werden muss.



AUF EINEN BLICK

**Rathaus und Technisches Rathaus**

Marktplatz 1 und Neustraße 4
Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108
E-Mail: info@hechingen.de
Internet: www.hechingen.de
Montag bis Freitag 8.30 - 12.30 Uhr
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro

Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211
Montag bis Freitag 8.30 - 13.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

Pflegeberatung

Terminvereinbarung: 07471 940-164
E-Mail: armin.roetzel@hechingen.de

Städtische Werke

(Stadtwerke und Eigenbetrieb Entsorgung)
Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30
E-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de
Internet: www.stadtwerke-hechingen.de
Kontaktzeiten Telefon:
Montag bis Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
Montag bis Mittwoch 13.45 - 16.15 Uhr
Donnerstag 13.45 - 18.00 Uhr

Störungen Gas/Wasser

Tel. 08000 936533

Stromnetzgesellschaft Hechingen

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30
E-Mail: info@sng-hechingen.de
Internet: www.stromnetz-hechingen.de
Störungen Strom: Tel. 0800 3629477

Eigenbetrieb Betriebshof

Tel. 07471 9365-71, Fax 07471 9365-77
E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

Stadtbücherei

Tel. 07471 621806
E-Mail: stadtbuecherei@hechingen.de
Internet: www.hechingen.de/Stadtbuecherei
Dienstag 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 15.00 - 19.00 Uhr
Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

Hallen-Freibad

Badstraße 4, Tel. 07471 7397739
www.hechingen.de/hallen-freibad
Mo., Di., Do. 6.00 - 7.30 Uhr
12.30 - 14.00 Uhr
15.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch 6.00 - 7.30 Uhr
13.00 - 18.00 Uhr
Freitag 6.00 - 7.30 Uhr
12.30 - 18.00 Uhr
Sa. u. So., Feiertage: 9.00 - 20.00 Uhr

Volkshochschule

Tel. 07471 5188
E-Mail: vhs@vhs-hechingen.de
Internet: www.vhs-hechingen.de

Hohenzollerisches Landesmuseum

Schloßplatz 5, Tel. 07471 940-188
Internet: www.hz-museum.de
Mittwoch bis Sonntag 14.00 - 17.00 Uhr

Zweckverband Jugendmusikschule

Tel. 07471 621803
E-Mail: info@musikschule-hechingen.de
Internet: www.musikschule-hechingen.de

NOTDIENSTE

**Apotheken**

Samstag, 25. September
Stadt Apotheke, Balingen
Friedrichstr. 27, Tel. 07433 7071

Sonntag, 26. September

Apotheke Spranger
Heiligkreuzstr. 1, Tel. 2387

Coronavirus

www.hechingen.de/coronavirus
www.zollernalbkreis.de/coronavirus

Ärztliche Dienste**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Tel. 116 117 an Wochenenden, Feiertagen u. außerhalb der Sprechstundenzeiten (Allgemein-, Kinder-, Augen- u. HNO-ärztlicher Notdienst)

Allgemeine Notfallpraxis

Zollernalb-Klinikum, Balingen
Tübinger Str. 30, Sa., So., und Feiertage 8.00 - 22.00 Uhr

Gynäkologischer Notdienst, Geburtshilfe

Zollernalb-Klinikum, Tel. 07433 9092-0

Kinderärztliche Notfallsprechstunde

Zollernalb-Klinikum, Ebingen
Friedrichstr. 39, Tel. 07431 6306353
So. 10.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 01805 911690
Sa., 8.00 bis Mo., 8.00 Uhr
An Feiertagen dauert der Dienst von 8.00 bis 8.00 Uhr des Folgetages.

Wichtige Rufnummern

Feuerwehr/Notruf: Tel. 112
Polizei: Tel. 110

Polizeirevier Hechingen

Tel. 07471 9880-0

Krankentransport Tel. 19222**Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen**

Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002

Telefonseelsorge Neckar-Alb

Tel. 0800 1110111

Gift-Notruf Freiburg Tel. 0761 19240**Frauenhaus Zollernalb Tel. 07433 8406****Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene sowie Schwangeren-(Konflikt)-Beratung**

Tel. 07471 93091710

KULTURKALENDER

**Hinweis**

Bitte informieren Sie sich vor dem Besuch einer Veranstaltung oder einer Ausstellung über die coronabedingten Regelungen. Entsprechende Informationen finden sich auf den Internetseiten der jeweiligen Veranstalter und Museen.

Veranstaltungen**Interkulturelle Woche**

Fr., 24.9. bis So., 10.10.
Infos unter „Das Rathaus informiert“

Bewirtung an der Ski-Hütte

So., 26.9., 10.00 - 17.00 Uhr
Veranstalter: Ski-Club Hechingen e.V.

Durch Fels und Spalt zur Schwarzen Hand

Geführte Wanderung mit Ulrich Knoll
So., 26.9., 13.30 - ca. 18.00 Uhr
Grillplatz Bollemer Wasen
Anmeldung: bis 24.9., 11.30 Uhr
unter Tel. 07471 5188

8. Hechinger Drachenfest

So., 26.9., 14.00 - 18.00 Uhr
Ausweichtermin bei Regen: 3.10.2021
Veranstalter: Hechinger Esprit

Sonderausstellungen**Schwindelfrei – Axel Brandt,**

Thomas Putze, Andreas Welzenbach
Ausstellung des Kunstvereins Hechingen bis 10.10.
immer Sa. und So., 14.00 - 17.00 Uhr
Galerie Weißes Häusle und Villa Eugenia, Zollernstr. 12

Dauerausstellungen**Hohenzollerisches Landesmuseum**

Schloßplatz 5, Mi. bis So. und Feiertage 14.00-17.00 Uhr, www.hzl-museum.de

Römisches Freilichtmuseum**Hechingen-Stein**

Di. bis So. und Feiertage 10.00 - 17.00 Uhr, www.villa-rustica.de

Alte Synagoge

Goldschmiedstr. 20, So. 14.00 - 17.00 Uhr
<http://alte-synagoge-hechingen.de>

Oldtimermuseum Zollernalb

Obere Mühlstr. 7
So. und Feiertage 13.00 - 18.00 Uhr
www.oldtimermuseum-zollernalb.de

MÄRKTE

**Samstag, 25. September 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt**

Unterstadt, Johannesbrücke
Oberstadt, Rathausvorplatz

Mittwoch, 29. September 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Marktplatz

DAS RATHAUS INFORMIERT**Bundestagswahl und Bürgerentscheid -
Wahlauf Ruf des Bürgermeisters***Foto: Stadt Hechingen*

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
am Sonntag haben wir alle bei der Bundestagswahl sowie beim Bürgerentscheid zur Unechten Teilortswahl die Gelegenheit, unser demokratisches Grundrecht auszuüben. Gestalten Sie unsere Demokratie mit und gehen Sie zur Wahl! Es geht um so vieles – es geht um die Zukunft unserer Stadt und des Landes. Jede Stimme zählt!

Es ist das Anliegen aller im Hechinger Gemeinderat vertretenen Parteien und Vereinigungen, die repräsentative

Demokratie durch eine hohe Wahlbeteiligung zu stärken. Diese verschafft den Parteien Schubkraft und Legitimation.

Entscheiden Sie mit über die Zusammensetzung des Bundestages der Bundesrepublik Deutschland für die nächsten vier Jahre und – auf kommunaler Ebene – über die Unechte Teilortswahl. Eine funktionierende Demokratie braucht die Mitbestimmung vieler. Vielen Dank und herzliche Grüße

Philipp Hahn
Bürgermeister

Wahlergebnisse im Internet

Die Ergebnisse der Bundestagswahl und des Bürgerentscheids zur Unechten Teilortswahl am Sonntag, 26. September 2021, können am Wahlabend unter www.hechingen.de/bundestagswahl abgerufen werden. Dort ist ein Programm verlinkt, das die Darstellung der Ergebnisse nach Wahlbezirken ermöglicht. Ausgezählt wird nach Abschluss der Wahlhandlung um 18.00 Uhr zuerst die Bundestagswahl, anschließend der Bürgerentscheid. Sobald bei der jeweiligen Wahl ein Wahlbezirk ausgezählt ist, werden die Ergebnisse eingegeben und online gestellt. Das Programm aktualisiert sich jedoch nicht selbst; wer die Wahlergebnisse Schritt für Schritt verfolgen will, muss zwischendurch auf den Aktualisierungs-Button drücken.

Beim Bürgerentscheid ist die gestellte Frage in dem Sinne entschieden, in dem sie von der Mehrheit der gültigen Stimmen beantwortet wird, insofern diese Mehrheit mindestens 20 % der Wahlberechtigten beträgt („Quorum“). Mit Stand 22. September 2021 sind im Wählerverzeichnis 15.295 Wahlberechtigte eingetragen, somit läge das 20-%-Quorum bei 3.059 Stimmen. Die exakte Anzahl der Wahlberechtigten und damit auch des Quorums kann sich noch geringfügig ändern, sie ergibt sich erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses mit dem Stichtag 24. September 2021. Der Text der zur Abstimmung stehenden Frage findet sich ebenfalls unter www.hechingen.de/bundestagswahl.

Archäologische Sondierung auf dem Killberg

Ein Bagger allein auf weiter Killberg-Flur? Natürlich ist dies nicht der Startschuss zur Erschließung des neuen Baugebiets. Vielmehr waren am Montag und am Dienstag Grabungstechniker des Landesamtes für Denkmalpflege auf der Hochfläche über dem Starzeltal aktiv.

Im Zuge der Anhörung der Träger öffentlicher Belange für den Bebauungsplan Killberg IV war auch die Denkmalpflege angehört worden. Diese hatte dann mit den Methoden der Luftbildarchäologie eine lineare Struktur im Ackerland entdeckt. Nun galt es, mit Hilfe mehrerer Geländeschnitte zu sondieren, ob diese Struktur natürliche Ursachen hat oder ob es sich womöglich um ein menschengemachtes, historisches Grabensystem handelt.

Es fanden sich jedoch keine Hinweise auf menschliche Bauwerke. Die Grabungen sind bereits abgeschlossen, weitere Untersuchungen sind nicht notwendig.



*Killberg IV: kein archäologischer Befund. Im Hintergrund das Gewerbegebiet Lotzenäcker und der Stadtteil Bechtoldsweiler
Foto: Stadt Hechingen*

**Interkulturelle Woche:
Das Programm in Hechingen****Koch-Challenge: Ein interkulturelles 6-Gänge-Menü
zusammen (nach-)kochen**

Sa., 25.9., 13.00 Uhr, Jugendzentrum Hechingen, Kaufhausstraße 9 und auf Instagram ([juz_hechingen_379](https://www.instagram.com/juz_hechingen_379))

Eintritt frei, Anmeldung per Mail: info@juzhechingen.de oder per Instagram

Veranstalter: JUZ Hechingen und Migrationsarbeit Hechingen
Sechs Kulturen in einem Menü: Bei unserer Koch-Challenge treffen interkulturell gemischte Rezepte aufeinander. Sechs „Chefköche“ erstellen zusammen vorab ein 6-Gänge-Menü, welches dann gemeinsam vom interkulturellen Koch-Team mit Jugendlichen (nach-)gekocht wird.

Verfolgung – Versöhnung, Religion und Menschenrechte

Sa., 25.9., 19.00 Uhr, Alte Synagoge, Goldschmiedstraße 20
Eintritt frei, ohne Anmeldung

Veranstalter: Amnesty International, Gruppe Hechingen

Glaube verbindet! Interreligiöse Führung

So., 26.9., 14.30 Uhr

Treffpunkt: ev. Johanneskirche, Zollernstraße 5

Eintritt frei, Anmeldung unter Tel. 07471 940-190

oder hanna.johner@hechingen.de

Veranstalter: Stadt Hechingen in Kooperation mit den Kirchengemeinden und der Initiative Alte Synagoge

Gäste bekommen Einblicke nicht nur in die Historie und die Glaubenssymbolik, sondern auch in das gegenwärtige Leben der Gemeinden. Wir besuchen die evangelische Johanneskirche, die katholische Stiftskirche St. Jakobus und die Alte Synagoge.

„Wem gehört der Schuh?“/„Bu kimin ayakkabısı?“

Lesung auf Deutsch und Türkisch für Kinder ab 4 Jahren

Di., 28.9., 16.30 Uhr; Do., 7.10., 16.30 Uhr; Sa., 9.10., 11.30 Uhr
Stadtbücherei Hechingen, Münzgasse 4

Eintritt frei, Anmeldung unter Tel. 07471 621806

oder stefanie.pilat@hechingen.de

Veranstalter: Stadtbücherei Hechingen, Bildung und Dialog Hohenzollern e.V.

Eine Geschichte über den Wert eines Gegenstands, den man nur für alt und abgenutzt halten würde. Doch Fantasie, Hilfsbereitschaft und Zusammenhalt machen etwas ganz anderes daraus ...

Kunstprojekt bunt & offen – Workshop zum Mitmachen

Do., 30.9., 15.00 – 18.00 Uhr, Oelser Straße (bei Fahrschule Pohl)

Eintritt frei, Anmeldung unter Tel. 01711 946319

oder info@inamalt.de

Veranstalter: Atelier Ina, Stadt Hechingen

Bemale und gestalte eine individuelle Holzplatte. Am Ende wird aus den gestalteten Holzplatten ein bunter Reigen von Bildern, der beim Fürstengarten angebracht wird und dort weiter wachsen



kann. Holzlatten können beim Atelier Ina abgeholt und zuhause gestaltet werden. Spätester Abgabetermin am 10.10. im Atelier Ina.

Märchen aus aller Welt mit Bastel- und Spielangebot

Fr., 1.10., 14.00 – 16.00 Uhr
Grundschule Hechingen, Am Schloßberg 13
Eintritt frei, Anmeldung im Büro der GWO-Hilfen Hechingen (Schloßberg 9), Tel. 07471 617262
Veranstalter: GWO-Hilfen am Standort Hechingen, Haus Nazareth

Infostand des Migrationsbeirats Zollernalbkreis

Sa., 2.10., 10.00 – 13.00 Uhr, Marktplatz Hechingen
Eintritt frei, ohne Anmeldung
Veranstalter: Migrationsbeirat Zollernalbkreis
Der Migrationsbeirat lädt alle Menschen im Zollernalbkreis zu einem Gedanken- und Informationsaustausch ein.

Café International – für Groß und Klein!

So., 3.10., 15.00 – 17.00 Uhr, Stadthalle Museum, Konstantinsaal
Eintritt frei, ohne Anmeldung
Veranstalter: Arbeitskreis Asyl Hechingen e.V.

Geschichten und Spiele aus aller Welt

Fr., 8.10., 14.00 – 16.00 Uhr
Grundschule Hechingen, am Schloßberg 13
Eintritt frei, Anmeldung im Büro der GWO-Hilfen Hechingen (Schloßberg 9), Tel. 07471 617262
Veranstalter: GWO-Hilfen am Standort Hechingen, Haus Nazareth

„Interkulturalität und Musik“

Talkshow auf dem Roten Sofa im JUZ

Fr., 8.10., 18.30 Uhr, Jugendzentrum Hechingen, Kaufhausstraße 9 und auf YouTube
Eintritt frei, Anmeldung per Mail info@juzhechingen.de oder per Instagram [juz_hechingen](https://www.instagram.com/juz_hechingen)
Veranstalter: JUZ Hechingen.

Zur JUZ-Talkshow-Runde werden in das JUZ-Studio mit dem Roten Sofa interkulturelle Gäste eingeladen sein, die einiges gemeinsam – und mit dem Jugendzentrum zu tun – haben. Der Fokus soll auf dem einen Thema liegen, welches ganz sicher alle verbindet – die Musik!

„So habe ich das Recht des Ungehorsams gewählt“

Interkulturelles Theaterstück des Masckara Theaters

Sa., 9.10., 20.00 Uhr, Alte Synagoge, Goldschmiedstraße 20
Eintritt: 20 €, ermäßigt 10 €
Anmeldung per E-Mail synagoge-hechingen@gmx.de
Veranstalter: Initiative Hechinger Synagoge e.V.

„Mach's wie Normal!“ ist bis heute in der Toskana ein geflügeltes Wort, wenn es um zivilen Widerstand geht: Die 23-jährige Norma Parenti wurde in den letzten Tagen des Zweiten Weltkriegs von den Faschisten ermordet, weil sie den Leichnam eines erschossenen Partisanen zu seiner Familie brachte.

Interkulturelles Kochbuch: Teigtaschen aus aller Welt

Fr., 24.9. – So., 10.10.
Veranstalter: Fachteam Migration Zollernalbkreis
Kostenloser Download oder als Print gegen eine Spende
Das Fachteam hat internationale Teigtaschen-Rezepte von Bewohnern im Zollernalbkreis gesammelt und daraus ein Kochbuch erstellt. Nähere Informationen unter www.caritas-zollern.de

Ausstellung des Fotowettbewerbs:

„Typisch meine, deine, unsere Heimat“

Fr., 24.9. – So., 10.10., Ort: www.caritas-zollern.de
Veranstalter: Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V.
Anlässlich der Interkulturellen Woche 2021 hat der Caritasverband Zollern zum Thema „Meine, deine, unsere Heimat“ ein Fotoprojekt ins Leben gerufen. Die eingereichten Fotos zeigen auf, welche Unterschiede oder Gemeinsamkeiten es zwischen dem Herkunftsland und Deutschland gibt. Dabei stand es den Teilnehmern frei, wie das Thema umgesetzt wird. Zur Eröffnungsveranstaltung werden unter den eingesendeten Fotos verschiedene Preise verlost.

Weitere Informationen

Das Programmheft für die Interkulturelle Woche im gesamten Zollernalbkreis mit vielen weiteren Informationen und Veranstaltungen findet sich im Internet unter www.hechingen.de/InterkulturelleWoche oder unter www.caritas-zollern.de.

Verkehrsbehinderungen und Sperrungen

Verbindungsweg Hauser Hof – Stauffenburger Hof gesperrt

Wegen Belagsarbeiten ist vom 27. September bis 8. Oktober der Verbindungsweg zwischen Hauser Hof und Stauffenburger Hof voll gesperrt.

Sperrungen und Behinderungen im Bereich des Schulzentrums am Schlossberg

Wegen der Verlegung von Leerrohren für die schnelle Internetanbindung der Schulen sind bis Mitte Oktober Teile der Straßen im Umfeld des Schulzentrums am Schlossberg (Tobelstraße, Am Schloßberg) für den Verkehr gesperrt. Unter anderem wird ab 27.9. die Tobelstraße halbseitig gesperrt, es herrscht Begegnungsverkehr. Die Anwohner können jederzeit als Anlieger ihre Häuser anfahren.

Die Verkehrsteilnehmer werden wegen des Schulbetriebs um besondere Vorsicht gebeten.

Haigerlocher Straße kurzfristig halbseitig gesperrt

Wegen Leitungsanschlussarbeiten wird die Haigerlocher Straße auf Höhe des Märktezentrums (DM, Netto ...) in den kommenden zwei Wochen stundenweise halbseitig gesperrt, es herrscht Begegnungsverkehr. Der Gehweg auf Seite der Starzelbrücke wird auf eine längere Distanz gesperrt. Die Sperrung kann kurzfristig erfolgen, ein genauer Termin steht nicht fest.

Alle Jahre wieder: Christbäume gesucht

Viele der in Hechingen an öffentlichen Plätzen aufgestellten Christbäume kommen alljährlich aus privaten Gärten. In solchen wachsen einzeln stehende Nadelbäume zu wahren Prachtexemplaren heran, mit regelmäßigen Ästen entlang des gesamten Stammes.

Allerdings wachsen die Bäume den Gartenbesitzern oft im wahrsten Sinne über den Kopf und werden zur Last – wegen ihrer Größe, wegen des Schattens oder auch wegen der Gefahr, bei Stürmen geknickt zu werden.

Die Stadt Hechingen ist noch auf der Suche nach Christbäumen, gerne können sich Gartenbesitzer aus der Gesamtstadt Hechingen mit geeigneten Bäumen an den Betriebshof wenden. Dabei entsteht – neudeutsch formuliert – eine Win-win-Situation: Die Bäume werden für die Gartenbesitzer kostenlos entnommen und entsorgt, für die Stadt und ihre Bewohner und Gäste gibt es einen schönen Christbaum. Interessenten können sich beim städtischen Betriebshof bei Achim Gsell, Tel. 07471 936573 und 0172 7620408, oder bei Robert Kuricini, Tel. 0172 7635269, melden.



Wer ein solches Prachtexemplar loswerden will, kann sich an den Betriebshof wenden.
Foto: Stadt Hechingen



Offiziell eingeweiht: das neue Rathaus von Stein

Bei schönstem Festwetter fand am vergangenen Sonntag die offizielle Einweihung des Rathauses Stein, verbunden mit einem Tag der offenen Tür, statt. In Betrieb ist das Rathaus bereits seit Januar, pandemiebedingt musste die offizielle und festliche Einweihung verschoben werden.

Vor großer Festgesellschaft würdigten Bürgermeister Philipp Hahn, Michael Werner, Leiter des Sachgebiets Hochbau und Gebäudeunterhalt sowie Ortsvorsteher Harald Kleindienst das Projekt. „Ich freue mich, den sanierten Bau nunmehr auch offiziell seiner Bestimmung übergeben zu dürfen, und wünsche uns allen, dass er Zeuge erfolgreicher, friedlicher und vor allem gesunder Zeiten sein möge, ganz im Sinne seiner Bestimmung als „Haus für die Bürger“, so Philipp Hahn.

Gedankt wurde dem Gemeinde- und Ortschaftsrat, Projektleiter Günter Neth vom Sachgebiet Hochbau und Gebäudeunterhalt, dem Architekturbüro Sorg Architekten aus Balingen, den Fachplanern Fetzer und Strehlau, sowie den 23 Handwerksbetrieben, die allesamt zur erfolgreichen Realisierung der 1,15 Millionen Euro teuren Sanierung beigetragen haben.

Dann standen alle Türen offen, und es wurde gefeiert: Im Außenbereich spielten die Zäpfleschnäpper auf, die Narrenzunft Stoanemer Sadbolla verköstigte die Gäste. Im Rathaussaal wurden Bilder der Sanierungsarbeiten gezeigt, der Ortschaftsrat bewirtete mit Kaffee und Kuchen. In den Räumen der Ortschaftsverwaltung war durch die Tanzgruppe um Alexandra Supper für die kleinen Besucher eine Malecke und Kinderschminken eingerichtet worden.

Für die Getränke und Speisen wurde um freiwillige Spenden gebeten. Der Erlös des Tages wird komplett an das Team des Jugendraumes gespendet, das damit Einrichtungsgegenstände für den in Planung befindlichen Jugendraum anschaffen wird.



Wirtschaftsförderung

Bürgermeisterbesuch bei der Firma Boso in Jungingen



Bürgermeisterbesuch bei der Firma Boso in Jungingen (von links): Prokuristin Nadine Jauch, Geschäftsführer Hans-Peter Haug, Bürgermeister Oliver Simmendinger, Bürgermeister Philipp Hahn

An Superlative ist man bei der Firma Bosch und Sohn GmbH & Co. KG, besser bekannt unter dem Namen Boso und angesiedelt in Jungingen, gewöhnt. 96 % aller Ärzte in Deutschland arbeiten mit den Blutdruckmessgeräten der Firma, das Oberarm-Blutdruckmessgerät „Medicus X“ wurde schon wiederholt von der Stiftung Warentest zum Besten seiner Art erklärt.

Jüngst waren Jungingens Bürgermeister Oliver Simmendinger und sein Hechinger Amtskollege Philipp Hahn in der Medizintechnik-Firma zu Gast, Geschäftsführer Hans-Peter Haug und Prokuristin Nadine Jauch stellten die Firma und ihre Produkte vor. Kerngeschäft sind zweifelslos die Blutdruckmessgeräte, ebenfalls im Programm sind Heizkissen, Fieberthermometer und ein Inhalationsgerät.

Groß ist natürlich die Bandbreite an Blutdruckmessgeräten, die vom klassischen Gerät mit Gummiball-Pumpe bis hin zu zahlreichen elektronischen Modellen reicht. Diese können teilweise auch Herzrhythmusstörungen erkennen oder Langzeitmessungen über 24 Stunden vornehmen.

Die Profis, also Ärzte bzw. medizinisches Personal, setzen nach wie vor auf die klassische Technik mit dem Ball zum Aufpumpen der Manschette. Deren Modelle sind zusätzlich mit einer „Shock Protection“-Technik ausgestattet und von der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt geprüft und auch für den harten Einsatz für gut befunden. Der Vorteil der klassischen Geräte ist nicht nur, dass sie quasi unverwundlich sind, sie benötigen auch keinen Strom – in Krisengebieten oder bei Katastrophenfällen kann das entscheidend sein. Und: Es gibt das klassische Modell in zahlreichen Ausführungen bis hin zu solchen, bei denen die Messuhr mit Blattgold vergoldet ist. Modelle, die im arabischen Ausland gerne gekauft werden, wie Geschäftsführer Haug verrät.

„Wir arbeiten mit vielen verschiedenen Partnern zusammen“, erklärt Hans-Peter Haug. Dies trifft sowohl für die Entwicklung als auch für die Produktion zu. Einen ganz besonderen Stellenwert haben in der Medizintechnik heutzutage die Fachleute für die „Regulatory Affairs“. Diese sind innerhalb eines Unternehmens für die Zulassung neuer Produkte verantwortlich, eine ganz besonders knifflige Angelegenheit bei der Medizintechnik mit komplexen Richtlinien seitens der EU.

Nach wie vor selbst gemacht im Werk in Jungingen werden die klassischen mechanischen Geräte. Es werden Gehäuseteile und die Messeinheit hergestellt, die Geräte werden zusammengebaut, justiert und natürlich auf Genauigkeit getestet. Gut hundert Mitarbeiter beschäftigt die Firma, die Fluktuation hält sich sehr in Grenzen, Mann und Frau schafft gerne bei Boso.

100 Jahre alt wird die Firma nächstes Jahr, darum lässt sie aktuell die Firmengeschichte aufarbeiten. Geschäftsführer Hans-Peter Haug ist allerdings auch sichtbar stolz auf die aktuelle Geschäftslage: „Der Laden läuft!“ Abzulesen unter anderem an den Wachstumsraten der letzten Jahre.

Oliver Simmendinger und Philipp Hahn waren begeistert von der Präsentation der gut aufgestellten Firma. Wieso Philipp Hahn eigentlich dabei war? Es wohnen etliche Mitarbeiter der Firma in

Hechingen, die Firma ist Mitglied im Medical Valley Hechingen und vor allem: Sie ist der Hauptsponsor der Boso Ladies Open des Tennislubs Hechingen. Auch dem Reitsport und der TSG Balingen fühlt sich die Firma entsprechend verbunden. Die Bürgermeister bedankten sich abschließend für die gelungene Firmenbesichtigung und wünschten dem Unternehmen weiterhin viel Erfolg.

KULTUR



„Der Zauberlehrling“ – Goethe für Kinder

Das Theater „Mika & Rino“ erzählt am Dienstag, 12.10.2021, 14.30 Uhr, in der Stadthalle Museum in Hechingen Goethes berühmte Ballade „Der Zauberlehrling“ in einer clownesken Fassung voller Spannung und mit verblüffenden Zaubereien. Rino ist der Zauberlehrling, der ins streng verbotene Zauberbuch schaut, als sein Meister zu einem Treffen mit anderen Zauberern reist. „Und nun sollen seine Geister auch nach meinem Willen leben“, schrieb schon Goethe und Rino löst den Zauber aus. Doch die magischen Geister machen sich ohne die Autorität des alten Meisters selbständig und Rino wird sie nicht mehr los. Der Besen will nicht mehr aufhören zu fegen, die Wäsche springt von der Leine und die Klammern tanzen im Ballett. Der Zauber lässt sich nicht mehr stoppen. Und dann kehrt auch noch der Hexenmeister zurück. Doch Rino findet einen Ausweg.



Kindertheater, Goethe und Magie: „Der Zauberlehrling“

Foto: Theater „Miko & Rino“

Die berühmte Ballade von Goethe dient als Grundlage für eine spannende Auseinandersetzung mit Autorität und kindlicher Neugier. Das Stück ist geeignet für Kinder ab 4 Jahren, es dauert 55 Minuten und es gibt keine Pause. Veranstalter ist die Stadt Hechingen, Karten gibt es im Bürgerbüro (Tel. 07471 940-211), bei der Buchhandlung Teresa Welte (Tel. 07471 4259) und an der Tageskasse. Der Eintritt kostet für Erwachsene 8 Euro, für Kinder 6 Euro. Bestellungen für Gruppen ab 10 Kindern nimmt das Sachgebiet Tourismus und Kultur der Stadt Hechingen unter Tel. 07471 940-119 oder per E-Mail an daniela.eichinger@hechingen.de entgegen. Der Eintrittspreis beträgt dann pro Kind 5 Euro, für jeweils 10 Kinder ist eine Begleitperson frei.

Es gelten die jeweils aktuellen Corona-Regeln, Informationen unter www.hechingen-tourismus.de bei der entsprechenden Veranstaltung.

Buchvorstellung „Die Bank gewinnt immer“ mit Gerhard Schick

Am 29.9.2021 wird der gebürtige Hechinger und ehemalige Bundestagsabgeordnete Gerhard Schick im Konstantinsaal der Stadthalle Museum sein Buch „Die Bank gewinnt immer“ vorstellen. Beginn der Veranstaltung ist um 19.00 Uhr, es gelten die gültigen Coronaregeln (3G-Einlasskontrolle; Maskenpflicht). Veranstalter ist die Hechinger Gruppe „Perspektiven zeigen“ in Koope-

ration mit der Hechinger Bunten Listen. Schick war von 2005 bis 2018 Mitglied des Deutschen Bundestages für die Fraktion der Grünen und ab 2007 deren finanzpolitischer Sprecher. Ende 2018 legte er sein Bundestagsmandat nieder und gründete die Bürgerbewegung Finanzwende e.V. als Gegengewicht zur meist übermächtigen Finanzlobby. Finanzwende e.V. setzt sich für ein Finanzsystem im Dienste der Bürger*innen ein. Die Finanzmärkte sollen stabil, ökologisch und verbraucherfreundlich werden. Gleichzeitig soll Finanzkriminalität stärker bekämpft und konsequent verfolgt werden.



Gerhard Schick Foto: privat

Insbesondere im Zuge der milliardenschweren Betrugsfälle um „CumEx“, bei denen der Staat Steuern in Milliardenhöhe zurückerstattete, welche nie gezahlt wurden, setzen sich Schick und die Finanzwende e.V. immer wieder für eine konsequentere Strafverfolgung der Beteiligten ein. Unter dem Schlagwort „Perspektiven zeigen“ hat sich eine Gruppe junger engagierter Hechingerinnen und Hechinger zusammengeslossen. Verbunden mit der Initiative Gemeinwohlökonomie und parteipolitisch unabhängig beschäftigt sich die Gruppe mit politischen und ökonomischen Fragestellungen und stellt ihre Überlegungen zur Diskussion in ihrem Blog <https://perspektiven-zeigen.de> und durch die Organisation von Veranstaltungen.

Kaffee und Kuchen in fürstlichem Ambiente

Am **Sonntag, 26. September**, gibt es wieder Kaffee und selbstgebackenen Kuchen in der Villa Eugenia. Die Rotunde und die Terrasse mit Blick auf den neu gestalteten Garten sind ein besonders schöner Ort, der zum Verweilen einlädt und um nette Menschen zu treffen.



Foto: Angelika Kalchert

Im Obergeschoss ist die Ausstellung des Kunstvereins "Seilschaften" mit Werken von Thomas Putze, Andreas Welzenbach und Axel Brandt geöffnet. Der Förderverein Villa Eugenia möchte dieses Angebot unbedingt weiter für die Bevölkerung aufrechterhalten, sucht dafür aber dringend Verstärkung hinter der Kuchentheke und beim Backen.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann würden wir uns freuen, wenn Sie sich telefonisch oder per E-Mail bei Hannelore Schropp melden (Tel. 07471 15926 oder E-Mail: hh.schropp@t-online.de) oder bei Use Lutz, Tel. 07471 618614, E-Mail: marie-luiselutz@gmail.com.

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



Jugendpflege

Rückblick Themenwoche „Demokratie und Jugendbeteiligung“

Jugendzentrum sagt Danke

Was hat Politik mit Spiel, Spaß und Pizza zu tun? Ganz viel! Das zeigte die diesjährige Themenwoche "Demokratie und Jugendbeteiligung" vom Jugendzentrum Hechingen, welche anlässlich des Internationalen Tages der Demokratie vom 15.9. bis 18.9.2021 veranstaltet wurde. Mit verschiedenen Themen und Angeboten haben die JUJ-Mitarbeitenden gemeinsam mit den Jugendlichen und realen politischen Akteuren spielerisch, kreativ und aktiv Möglichkeiten von Jugendbeteiligung und die Umsetzung von Demokratie in kommunal-, landes- und bundespolitischen Bereichen erfahren.



In voller Aktion: Bürgermeister und Stadtverwaltung beim Abhalten einer „Hausversammlung“

Beim kommunalpolitischen Planspiel in Kooperation mit der VHS Hechingen wurde eine fiktive „Gesellschaft im Kleinen“ nachgespielt, in der es darum ging, zu erfahren, wie das so in einer Stadt abläuft, wenn man ein Anliegen hat und dies gemeinsam klären muss. Die jungen Bürger*innen hatten viel Spaß dabei, dies nachzuspielen und vor allem waren sie begeistert, als Spezialgäste Frau Erste Beigeordnete Müllges von der Hechinger Stadtverwaltung und Bürgermeister Philipp Hahn live dabei zu haben, die ihre alltägliche Rolle jugendgerecht und leidenschaftlich einnahmen. Am Ende des Spiels sammelte das am Tag zuvor durch eine Abstimmung frisch getaufte „Jugendbüro JU-nited Hechingen“ noch die Wünsche der Jugendlichen für die Stadt Hechingen ein, welche dann natürlich von der Stadtjugendreferentin Giovanna Ciriello und ihrem neu eingerichteten Jugendbüro an die Stadt weitergetragen werden. Am letzten Tag der Themenwoche gab es auf dem Obertorplatz ein Memory zur Bundestagspolitik und den anstehenden Wahlen. Überraschende Unterstützung erhielten dabei die Jugendlichen von der Landtagsabgeordneten Cindy Holmberg und dem Bundestagsabgeordneten Martin Rosemann. Danach war die Lust auf Pizza groß, aber auch darauf, mit den Politiker*innen über politische Themen ins Gespräch zu kommen. Dazu kam auch noch der Bundestagsabgeordnete Chris Kühn, der die Jugendlichen ebenfalls für Pizza und Politik im Jugendzentrum besuchte.



Pizza und Politik im Jugendzentrum

Foto: Giovanna Ciriello

Vielen Dank an unsere politischen Gäste und vor allem an die Jugendlichen, die Lust darauf hatten, Politik auch einmal von einer anderen Seite zu erfahren! Wir hatten sehr viel Spaß dabei und freuen uns auf die Themenwoche im nächsten Jahr und auf viele bekannte und auch neue Teilnehmer*innen und Gäste.

Euer JUJ-Team

Was geht im JUJ?

Dreimal #offengeht – mit Essen, Tanz und Musik

In der Interkulturellen Woche mit dem Motto #offengeht ist das Jugendzentrum mit zwei Angeboten und einem nachträglich aufgenommenen Programmpunkt vertreten.

Das erste Angebot am Samstag, 25.9.2021, findet ab 13.00 Uhr statt: die **Koch-Challenge: Ein interkulturelles 6-Gänge-Menü zusammen (nach-)kochen**, bei der mehrere interkulturell



gemischte Rezepte aufeinandertreffen. Die Idee ist, aus verschiedenen Kulturen mit sechs „Chefköchen“ zusammen vorab ein 6-Gänge-Menü zu erstellen, welches dann gemeinsam vom interkulturellen Koch-Team mit Jugendlichen in den Küchen der Jugendhäuser Hechingen, Balingen und Albstadt (nach-)gekocht wird. Jeder Standort durfte vorab zwei Gänge bestimmen, so dass die Challenge darin besteht, vier unbekannte Gerichte (nach) zu kochen. Da es über Instagram (@juz_hechingen_379) eine Live-Übertragung geben wird, ist jeder auch von zuhause aus dazu eingeladen, die Koch-Challenge mitzumachen.

Das zweite, neu dazugekommene Angebot findet am Samstag, 2.10.2021, von 19.30 bis 21.00 Uhr statt: **Fitfolk – Bolivianischer Rhythmus trifft auf spaßiges Workout**. Der gemeinnützige Verein Aquisito e.V. und der bolivianische Tanzlehrer Javier Escobar laden in Kooperation mit dem JUZ Hechingen ein zu einem einzigartigen Tanzabend. Javier nimmt euch an diesem Abend live aus Bolivien mit auf eine Reise, in der traditionelle bolivianische Tänze mit bekannten Sportübungen vereint werden. Lasst uns gemeinsam, ob Jung oder Alt, etwas Neues ausprobieren! Mehr Informationen unter www.aquisito.de.

Wo: JUZ Hechingen, Kaufhausstraße 9

Dance & More Hechingen, Neustr. 12, und auf Zoom

Veranstalter: Aquisito e.V., Kooperationspartner: JUZ Hechingen

Kosten: keine, Spenden erwünscht

Teilnehmerzahl: begrenzt auf 15 Teilnehmer*innen im JUZ

Anmeldung: per Mail an julia@aquisito.de

Das dritte Angebot findet am Freitag, 8.10.2021, ab 18.30 Uhr statt: eine **JUZ-Talk-Show zu „Interkulturalität & Musik“**. Zur JUZ-Talkshow-Runde werden in das JUZ-Studio mit dem Roten Sofa interkulturelle Gäste eingeladen sein, die einiges gemeinsam – und mit dem Jugendzentrum zu tun – haben. Der Fokus soll auf dem einen Thema liegen, welches ganz sicher alle verbindet: die Musik! Zuschauer sind online im YouTube-Livestream willkommen. Hinweis: Leider ist der QR-Code im Programmheftchen der Interkulturellen Woche falsch generiert worden. Der Link ist aber in der Biographie des Instagram-Profiles vom Jugendzentrum zu finden.

Das Jugendzentrum Hechingen freut sich sehr, auch dieses Jahr Teil der Interkulturellen Woche sein zu dürfen, und hofft, dass viele Menschen mit **Offenheit** das **offen** gestaltete Programm der **Offenen** Jugendarbeit nutzen, zu dem das diesjährige Motto #offengeht geradezu einlädt.

Wir freuen uns sehr darauf.

Euer JUZ-Team

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Hauptversammlung der Jugendwehr Hechingen

In lockerer Runde trafen sich die Angehörigen der Jugendfeuerwehr Hechingen zu ihrer Hauptversammlung für die Jahre 2020/2021. Nicht im Feuerwehrhaus wurde die Versammlung abgehalten, sondern unter besonderen Umständen im Freien. Jugendwart Rouven Bulach konnte in seiner Begrüßung zahlreiche Jugendliche begrüßen. Sein besonderer Gruß galt dem stellvertretenden Gesamtstandkommandanten Frank Brecht und der Ersten Beigeordneten Dorothee Müllges. Für die Hechinger Jugendwehr war das Jahr 2020 ein Jahr mit vielen Hürden und Kämpfen. Im Jahr 2020 fanden lediglich neun Übungs- und Sonderüberungsabende statt. 80 % der Übungen mussten abgesagt werden. Dennoch fanden Anfang 2020 wiederum Aktivitäten der Kameradschaftspflege statt, wie die alljährliche Fahrt ins Badkap nach Albstadt und der anschließenden Stärkung beim Fastfood-Riesen in Balingen. Im April 2020 wurde aufgrund der Corona-Lage die Verteilung der Gelben Säcke kurzerhand ins Weierstadion in Form von „Säcke to go“ verlegt. Unter Einhaltung der Hygienevorschriften wurden rund 500 Säcke verteilt. Rouven Bulach konnte in seiner Ansprache erfreulicherweise mitteilen, dass alle Kinder und Jugendlichen in der Corona-Pandemie der Jugendwehr die Stange gehalten haben. Derzeit befinden sich 18 Jugendliche in Ausbildung. Nachwuchssorgen sind derzeit bei der Jugendwehr nicht erkennbar. Neue interessierte Kinder und Jugendliche stehen bereits in den Startlöchern und warten auf ihre Aufnahme in die Jugendwehr Hechingen. Ein besonderer Dank von Rouven Bulach ging an die Adresse der Ausbilder, verbunden mit dem Dank für die Unterstützung in jeglicher Form innerhalb der Abteilungen. Kassenwart Markus Riester konnte der Versammlung einen durchweg positiven Kassenstand vermelden. Die Ausgaben hielten sich in Grenzen und durch die Verteilung der Gelben Säcke und die Schrottsammlung kam ein stattlicher Betrag in die Kasse. Die beiden Kassenprüfer Silas Brecht und

Marc Schuler bescheinigten ihrem Kassenwart eine einwandfreie Kassenführung. Die Entlastung durch Frank Brecht erfolgte einstimmig. Die Erste Beigeordnete Dorothee Müllges überbrachte die Grüße der Stadtverwaltung, verbunden mit dem Dank für das Ehrenamt und das Engagement für die Gesellschaft. „Auf die Jugendwehr ist Verlass“, bilanzierte der stellvertretende Gesamtstandkommandant Frank Brecht. Sie bildet ein Rückgrat für die Aktiven. Monja Haas, Kreisfeuerwehrwartin, überbrachte die Grüße des Kreisverbandes, verbunden mit dem Dank an die Ausbilder für ihre Bereitschaft zur Ausbildung und mit dem Hinweis auf die Forcierung der Nachwuchswerbung.



Foto: Dietmar Wieder

Albert-Schweitzer-Schule

Neue Schulsozialarbeiterin will zuverlässige Ansprechpartnerin sein

Rodi Arslan, die neue Schulsozialarbeiterin an der Albert-Schweitzer-Schule, will nicht nur für sich, sondern auch gleich zu Beginn des Schuljahres einen guten Start mit den Schülern der Schule. „Guter Start“ heißt das erste Projekt und soll die sozialen Kompetenzen der Schüler im Klassenverband fördern. „Schön, dass wir nun mit einer sympathischen, offenen und kompetenten Schulsozialarbeiterin starten können, so der Schulleiter Kremer. An ihrer Seite startet Julia Ahmady, die neue FSJ, die schwerpunktmäßig für die Betreuung, das Mittagsband und die Unterrichtsbegleitung zuständig ist. Beide neuen Mitarbeiter sind über das Haus Nazareth in Sigmaringen angestellt. Rodi Arslan hat ihr Duales Studium in der Fakultät für Sozialwesen in Stuttgart mit dem Schwerpunkt Kinder- und Jugendhilfe absolviert. Danach war sie im Bereich Sozial- und Erziehungsdienst für unbegleitete minderjährige Ausländer als Sozialarbeiterin bei der Stiftung Jugendhilfe aktiv in Böblingen tätig. Zudem machte sie während ihrer Elternzeit Erfahrung in einer Außenwohngruppe in Möglingen. Die Schwerpunkte des Standortkonzeptes des SBBZ-Lernen, in dem die Schulsozialarbeit eine wichtige Säule darstellt, sollen weitergeführt werden. „Ich freue mich auf meine Aufgaben und auf eine gute Zusammenarbeit mit allen am Schulleben beteiligten Personen“, so Rodi Arslan. Zudem möchte sie verstärkt in die Einzelfallarbeit einsteigen, die Sozialkompetenzen der Schüler in regelmäßigen Projekten und Klassenbegleitungen stärken und zuverlässige Ansprechpartnerin für die Schüler, Lehrer und Eltern sein. Beide neuen Mitarbeiter in der Schulsozialarbeit haben die Unterstützung der Schule. „Wir als Schule sind auch sehr erfreut, dass die Zusammenarbeit mit dem Haus Nazareth gut klappt und erfolgreich passende Mitarbeiter gefunden wurden“, so die Schulleitung der Albert-Schweitzer-Schule.



Julia Ahmady (links), Rodi Arslan (rechts)

Foto: S. Kremer

Realschule Hechingen

Die Ganztagsbetreuung an der Realschule Hechingen geht weiter

Alle neu eingeschulten Fünftklässler*innen und auch die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 6 haben seit einigen Jahren die Möglichkeit, die Ganztagsbetreuung an der Realschule Hechingen in Anspruch zu nehmen. In einem Mittagsband werden sie von Montag bis Donnerstag beim Mittagessen in der Mensa betreut. An zwei Tagen, dienstags und donnerstags, findet in der 6. Stunde des Stundenplans die Hausaufgabenbetreuung bzw. Lernzeit unter Aufsicht einer Lehrkraft statt. Unterstützt werden diese von Mitarbeitern des Hauses Nazareth. Falls die Schülerinnen und Schüler keinen Unterricht laut Plan haben, werden sie zusätzlich montags und mittwochs in der sechsten Stunde betreut. Am Nachmittag finden darüber hinaus unterschiedliche Angebote statt. Hier können die Ganztageesschüler*innen beispielsweise eine Nano-Forscher-AG der beiden Lehrkräfte Lena Tölke und Philipp Fecht besuchen. Mit im Boot der Ganztagsbetreuung ist auch im laufenden Schuljahr wieder das Haus Nazareth mit einer Kreativ-AG und mit einer Koch- und Back-AG. Die Volkshochschule Hechingen ist mit der Aikido-AG von Yves Opizzo am Start. Die beiden Fußballvereine SC Concordia Hechingen und die TSG Balingen bieten eine Fußball-AG an. Zudem gibt es für die Schüler*innen eine Handball-AG, die von Barbara Faigle geleitet wird, und eine Zumba-AG von Agnieszka Brandone. Wen es eher in die künstlerische Richtung zieht, ist bei Oscar Toscano und seiner BK-AG an der richtigen Adresse. Neu in diesem Schuljahr ist eine Tischtennis-AG des TTC Hechingen. Ulrich Reutebuch und Arthur Zeeb übernehmen diese Aufgabe. Die Ganztagsangebote werden dabei gemeinsam von Realschullehrkräften, den Jugendbegleitern der Kooperationspartnern der Realschule und von den Jugendbegleitern des Hauses Nazareth übernommen.



Die diesjährigen Betreuer und Kooperationspartner der Ganztagsbetreuung an der Realschule Hechingen

Foto: Realschule Hechingen

IMPRESSUM

Stadtspiegel – Amtsblatt der Stadt Hechingen

Herausgeber:

Stadt Hechingen

Druck und Verlag:

Nussbaum Medien

Weil der Stadt GmbH & Co. KG

Merklinger Str. 20

71263 Weil der Stadt

Tel. 07033 525-0

www.nussbaum-medien.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:
Bürgermeister Philipp Hahn, Markt-

platz 1, 72379 Hechingen, oder sein Vertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik "Aus den Stadtteilen". Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Bernd Zimmermann, für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Siegfert Schetter, für den Stadtteil Stein Harald Kleindienst, für den Stadtteil Stetten Otto Pflumm, für den Stadtteil Weilheim Gerd Eberwein.

Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:
Klaus Nussbaum, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

INFORMATIONEN

Redaktion:

Petra Hähn-Prothmann

Tel. 07471 940-135

E-Mail: amtsblatt@hechingen.de

Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung):

G.S. Vertriebs GmbH

Josef-Beyerle-Str. 2

71263 Weil der Stadt

Tel. 07033 6924-0

E-Mail: info@gsvertrieb.de

Internet: www.gsvertrieb.de

Anzeigenverkauf: Tel. 07033 525-0, wds@nussbaum-medien.de

Volkshochschule Hechingen

Nordic Walking - gemeinsam fit: Erleben Sie die positiven Wirkungen des Nordic Walking (212-3051F)

Fr., 24.9. - Fr., 26.11.2021, 15.00 - 16.00 Uhr

Staying in touch with English (B1) (212-4104)

Fr., 24.9.2021 - Fr., 4.2.2022, 8.30 - 10.00 Uhr

Yoga Nidra Tiefenentspannung (212-3315)

Fr., 24.9. - Fr., 26.11.2021, 18.00 - 19.00 Uhr

Länderkundevortrag: Japan

Im Land der aufgehenden Sonne (212-1963)

Fr., 24.9.2021, 19.30 - 21.00 Uhr

Mit dem Skizzenblock auf Entdeckungsreise durch Hechingen (212-2101)

Fr., 24.9. - So., 26.9.2021, 18.30 - 15.00 Uhr

Fitness für Rücken und Gelenke für jedes Alter (212-3161)

Fr., 24.9. - Fr., 26.11.2021, 8.30 - 9.30 Uhr

Aktuelle Politik-Matinee: Hintergründe und Einschätzungen zur Bundestagswahl (212-1201)

Fr., 24.9.2021, 16.00 - 17.30 Uhr

Ausbildung: Senioren-Medienmentoren-Programm in Zusammenarbeit mit dem Landes- und Kreismedienzentrum (212-5100)

Sa., 25.9. - Sa., 6.11.2021, 9.00 - 15.00 Uhr

Business English für den Beruf (A2/B1) (bei Bedarf auch B1/B2) (212-4161)

Mo., 27.9.2021 - Mo., 31.1.2022, 18.00 - 19.30 Uhr

Livestream - vhs.wissen live:

Realität des Risikos (212-1804X)

Mo., 27.9.2021, 19.30 - 21.00 Uhr

Elektronische Patientenakte und elektronisches Rezept (212-0077X)

Di., 28.9.2021, 16.00 - 17.30 Uhr

Englisch ohne Eile (A2/B1.XV) (212-4102)

Di., 28.9.2021 - Di., 1.2.2022, 9.30 - 11.00 Uhr

Angehörige von psychisch Erkrankten

Selbsthilfegruppe (212-3622)

Di., 28.9.2021 - Di., 22.2.2022, 19.00 - 21.00 Uhr

Let's start with English (A1) (212-4141)

Di., 28.9.2021 - Di., 1.2.2022, 19.00 - 20.30 Uhr

Practica español con recetas de Hispanoamérica y España (a partir de A2) (212-4547S)

Di., 28.9. - Di., 7.12.2021, 18.45 - 20.15 Uhr

Everyday English (B1) (212-4142S)

Mi., 29.9.2021 - Mi., 2.2.2022, 19.30 - 21.00 Uhr

Daily life (B1) (212-4143S)

Mi., 29.9.2021 - Mi., 2.2.2022, 18.00 - 19.30 Uhr

English Conversation Intermediate (B1) (212-4144)

Mi., 29.9.2021 - Mi., 2.2.2022, 19.30 - 21.00 Uhr

Französisch für Anfänger (A1) mit keinen oder sehr geringen Vorkenntnissen (212-4201)

Mi., 29.9. - Mi., 8.12.2021, 9.45 - 10.45 Uhr

Conversation pour avancés (B1 et plus) (212-4202)

Mi., 29.9. - Mi., 8.12.2021, 11.00 - 12.00 Uhr

Italienisch für Anfänger online (A1) (212-4341C)

Mi., 29.9.2021 - Mi., 2.2.2022, 18.30 - 20.00 Uhr

Englisch 60+ (A1/A2.V) für Anfänger mit elementaren Grundkenntnissen (Folgekurs, Einstieg möglich!) (212-4101)

Mi., 29.9.2021 - Mi., 2.2.2022, 9.30 - 11.00 Uhr

Fit Mix - Core meets BBP (212-3117S)

Mi., 29.9. - Mi., 24.11.2021, 19.15 - 20.15 Uhr

Weitere Infos unter: www.vhs-hechingen.de



Jugendmusikschule

Start ins neue Musikschuljahr

Am **1. Oktober** beginnt das neue Schuljahr des Zweckverbandes Jugendmusikschule Hechingen und Umgebung. Aktuell werden ca. 1.200 Kinder dezentral unterrichtet, dennoch gibt es freie Plätze in fast allen Fächern. Von den Kleinsten im Musikgarten (ab ca. 1,5 Jahren), gefolgt von der Musikalischen Früherziehung (ab ca. 4 Jahren), über die Blockflöte bis hin zum traditionellen Instrument - ein Einstieg ist jederzeit möglich! Es gibt kein Instrument, das man an der JMS Hechingen nicht lernen kann: Akkordeon, Keyboard, Harfe, Trompete, Posaune, Waldhorn, Violine, Bratsche, Schlagzeug, Klavier, Klarinette, Saxofon und viele mehr. Wer sich nicht sicher ist, welches Instrument das richtige ist, kann auch jederzeit eine kostenlose Schnupperstunde vereinbaren.



Foto: Jugendmusikschule

Für erwachsene Anfänger und Wiedereinsteiger gibt es auch die Möglichkeit, Unterrichtsschecks zu erwerben, die für ein Flexibles-Unterrichtsangebot verwendet werden können. Weitere Infos und Anmeldung auf der Musikschul-Homepage unter www.musikschule-hechingen.de. Fragen werden auch unter info@musikschule-hechingen.de sowie von Montag bis Freitag von 8.00 bis 13.00 Uhr unter Tel. 07471 621803 beantwortet.

INFOS ANDERER ÄMTER



SWEG-Verkehrsbetrieb Hohenzollerische Landesbahn

Schienenersatzverkehr zwischen Gammertingen und Hechingen

Aufgrund von Bauarbeiten entfallen die Züge des SWEG-Verkehrsbetriebs Hohenzollerische Landesbahn am Samstag und Sonntag, 25. und 26. September 2021, zwischen Hechingen und Gammertingen. Ein Schienenersatzverkehr (SEV) mit Bus wird angeboten. Der SEV-Bus weist ähnliche Fahrzeiten wie der Zug auf, so dass die gewohnten Reiseketten und Anschlüsse in der Regel erhalten bleiben. Die SEV-Busse halten in Hechingen, in Gammertingen und am Halt Gammertingen Europastraße direkt an den Bushaltestellen bei den Stationen. Für die übrigen Halte gelten die im SEV-Fahrplan aufgeführten Bushaltestellen der parallelen Buslinie 9: Schlatt B32, Jungingen Unterführung, Killer Lamm, Starzeln B32/Höfle, Hausen B32/Bahnhof, Burladingen Josef-Mayer-Straße und Rathaus, Gauselfingen Rathaus sowie Neufra Hohenzollerstraße. Die Fahrgäste werden gebeten, sich vorab die Fahrkarten an den Automaten und den üblichen Verkaufsstellen zu kaufen. Nur an Bushaltestellen, die nicht an Bahnstationen liegen, werden auch Fahrkarten im Bus verkauft. In den SEV-Bussen können keine Fahrräder befördert werden. Die detaillierten Fahrpläne sind auf Aushängen an den Bahnsteigen zu finden sowie im Internet unter www.sweg.de, www.hzl-online.de, www.efa-bw.de und www.bahn.de. Telefonische Auskünfte erteilt der SWEG-Verkehrsbetrieb Hohenzollerische Landesbahn unter 07471 180611.

tingen und am Halt Gammertingen Europastraße direkt an den Bushaltestellen bei den Stationen. Für die übrigen Halte gelten die im SEV-Fahrplan aufgeführten Bushaltestellen der parallelen Buslinie 9: Schlatt B32, Jungingen Unterführung, Killer Lamm, Starzeln B32/Höfle, Hausen B32/Bahnhof, Burladingen Josef-Mayer-Straße und Rathaus, Gauselfingen Rathaus sowie Neufra Hohenzollerstraße. Die Fahrgäste werden gebeten, sich vorab die Fahrkarten an den Automaten und den üblichen Verkaufsstellen zu kaufen. Nur an Bushaltestellen, die nicht an Bahnstationen liegen, werden auch Fahrkarten im Bus verkauft. In den SEV-Bussen können keine Fahrräder befördert werden. Die detaillierten Fahrpläne sind auf Aushängen an den Bahnsteigen zu finden sowie im Internet unter www.sweg.de, www.hzl-online.de, www.efa-bw.de und www.bahn.de. Telefonische Auskünfte erteilt der SWEG-Verkehrsbetrieb Hohenzollerische Landesbahn unter 07471 180611.

Agentur für Arbeit Balingen

Für Frauen: Soziale Netzwerke beruflich nutzen

Warum sind Facebook, Instagram oder WhatsApp auch für Menschen im Bewerbungsprozess wichtig? Was ist kununu und was muss man über die Plattform wissen? Diese und ähnliche Fragen beantwortet Katrin Plewka, Geschäftsführerin der KP PressConsulting GmbH, in einem Basisseminar für Frauen am Dienstag, 5. Oktober, von 9.00 bis 11.00 Uhr. Im Rahmen der Veranstaltungsreihe Frauen#Mittendrin gibt sie Tipps zur Positionierung und Vernetzung auf den Businessplattformen. Erste Schritte zum Start des eigenen Profils oder die Verbesserung bestehender Auftritte stehen ebenso auf dem Programm wie der Nutzen der Plattformen für die Jobsuche. Das Seminar findet online statt. Die Teilnehmerinnen benötigen ein internetfähiges Endgerät (Smartphone, Tablet, Laptop, PC). Die Einwahldaten erhalten sie nach der Anmeldung. Anmelden können sich interessierte Frauen bei Liane Rebhan, der Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) der Agentur für Arbeit Balingen, unter Balingen.BCA@arbeitsagentur.de. Unter Tel. 07433 951 304 steht sie auch für Fragen rund um die Veranstaltungsreihe zur Verfügung. Weitere Informationen unter www.arbeitsagentur.de.

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

Vorteile für die ganze Familie

Die gesetzliche Rentenversicherung bietet Familien soziale Sicherheit und ein Plus für die spätere Rente. So steigt die Rente für den Elternteil, der die Erziehung eines Kindes in den ersten drei Jahren überwiegend übernimmt, um rund 102 Euro im Monat, und zwar für jedes Kind, das ab 1992 geboren wurde. Bei früher geborenen Kindern steigt die Rente monatlich um rund 85 Euro. Die Pflege eines Familienmitglieds zu Hause kann sich ebenfalls auf die Rente auswirken: Damit die Pflege eines Pflegebedürftigen mit mindestens Pflegegrad 2 nicht zu Lasten der eigenen Alterssicherung geht, zahlt die Pflegeversicherung die Rentenversicherungsbeiträge. Voraussetzung ist, dass wenigstens zehn Stunden wöchentlich, verteilt auf regelmäßig mindestens zwei Tage pro Woche, gepflegt wird. Zudem darf die Pflegeperson nicht mehr als 30 Stunden wöchentlich einer sozialversicherungspflichtigen Erwerbstätigkeit nachgehen. Kinder sind beim Tod der Mutter oder des Vaters durch eine Waisenrente gesichert. Die gesetzliche Rentenversicherung zahlt eine Halbwaisenrente, wenn noch ein unterhaltspflichtiger Elternteil lebt, und eine Vollwaisenrente, wenn kein Elternteil mehr lebt. Die Witwen- oder Witwerrente sichert zudem die Existenz beim Tod eines Ehepartners. Das gilt auch für eingetragene Lebenspartnerschaften, die in der Rentenversicherung Ehen gleichgestellt sind. Familien können zusätzlich von der staatlichen Förderung bei der Rente profitieren. Eine Mutter mit zwei Kindern erhält beispielsweise in diesem Jahr 545 Euro an Zulagen vom Staat – für sich selbst 175 Euro und für jedes Kind 185 Euro. Für alle ab 1. Januar 2008 geborenen Kinder gibt es eine Kinderzulage von 300 Euro pro Jahr. Weitere Informationen gibt es in der Broschüre „Was wir für Familien tun“. Sie kann kostenlos unter Tel. 0721 825 23888 oder per E-Mail presse@drv-bw.de bestellt werden. Im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung.de steht die Broschüre ebenfalls als PDF zum Herunterladen zur Verfügung.

**AUS DER KERNSTADT-
VEREINE UND EINRICHTUNGEN****Amnesty International Gruppe Hechingen****Verfolgung - Versöhnung, Religion und Menschenrechte
Amnesty-Gruppe beteiligt bei der "Interkulturellen Woche"**

Die Hechinger Amnesty-Gruppe wird sich am Samstag, 25. September, zusammen mit den beiden christlichen Kirchen und Vertretern des Islam mit einer interreligiösen Veranstaltung an der "Interkulturellen Woche" beteiligen. Es wird zunächst anhand historischer und aktueller Beispiele aufgezeigt, dass Religionen häufig mit ursächlich für gewaltsame Auseinandersetzungen waren und sind und sich in den religiösen Schriften und Büchern durchaus auch entsprechende Aufrufe finden lassen. Der hieraus resultierenden Forderung nach Abschaffung der Religionen wird jedoch widersprochen, Kernbotschaft aller Religionen ist nach Überzeugung der Mitwirkenden ein friedliches Miteinander und die Versöhnung zwischen den Menschen und auch den Religionen, was ebenfalls mit entsprechenden Zitaten aus den Schriften belegt wird. Anhand von sechs laufenden Projekten wird so dann reales Zusammenwirken der Religionen aufgezeigt. Schließlich geben die Amnesty-Aktiven den Besuchern Gelegenheit zur Unterzeichnung von Petitionen für die Freilassung verfolgter und verhafteter Menschenrechtler. Mit Klezmer-Musik und islamischen Musikstücken wird die Veranstaltung in der Alten Synagoge umrahmt. Die Veranstaltung beginnt um 19.00 Uhr.

Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V.**Sozialberatung ● Schwangerschaftsberatung ●
Häusliche Betreuung bei Demenz ● Hilfen im Haushalt ●
Migrationsberatung ● Kurberatung**

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 0 74 71 - 9 33 20
E-Mail: info@caritas-hechingen.de, www.caritas-zollern.de

Montag u. Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch u. Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Tafelladen, Schloßstraße 21
Montag: 15.30 – 17.00 Uhr, Donnerstag 9.30 – 11.00 Uhr

Second-Hand-Laden „Glücksgriff“, Schloßstraße 21
Montag – Freitag: 10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr
Samstag: 10.00 – 13.00 Uhr

Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen
- im Caritashaus (Öffnungszeiten siehe oben)
- in der Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich: Mi. 14.00 – 18.00 Uhr

Quartiersmanagement
Montag 14.00 – 16.00 Uhr im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr im Glücksgriff, Schloßstraße 21
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr, Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich,
Tel. 015125527857

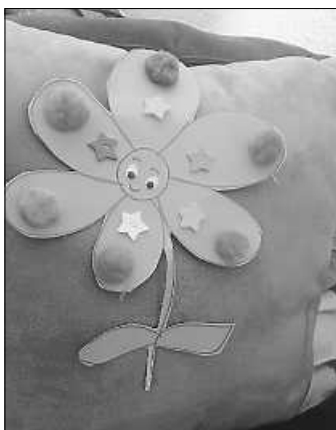
Kreativ in den Sommer - das etwas andere Ferienprogramm

Foto: Caritas

Schöne, bunte Meisterwerke entstanden im Sommer durch das Frauenprojekt des Caritasverbandes für das Dekanat Zollern e.V., „Empowerment für Frauen“. Der Hintergrund der Aktion ist die langanhaltende Pandemie und die wenigen Verschnaufpausen der geflüchteten Mütter. Um kreativ in den Sommer zu starten und den Eltern einen kleinen Spielraum der Ruhe einzuräumen, wurden vier verschiedene Aufgabenstellungen und viele Materialien an die Familien verteilt.

Hierbei gab es u.a. eine Schnitzeljagd, das Herstellen einer

Maske und das Verziern einer Schatzkiste. Belohnt wurden alle Kinder, die mitgemacht haben. Das Frauenprojekt für das Dekanat Zollern wird gefördert durch die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration, Annette Widmann-Mauz.

Gemeinsames Projekt „Wohnen für alle“

Der Geschäftsführer des Caritasverbandes des Dekanats Zollern e.V., Elmar Schubert, und die Regionalleiterin der Caritas Schwarzwald-Alb-Donau, Manuela Mayer, freuen sich, den Zuschlag für das Projekt „Wohnen für alle“ aus Mitteln der React-EU-Initiative im Zollernalbkreis erhalten zu haben. Ziel des Projektes ist es, Covid-19-Pandemie-bedingte negative Folgen für Menschen und den von ihnen genutzten Wohnraum abzumildern. Folglich unterstützt die Caritas im Landkreis Zollernalb Menschen, die Corona-bedingt von Wohnungsverlust bedroht sind oder gar ihre Wohnung schon verloren haben und auf der Suche nach bezahlbarem Wohnraum sind. „Wohnen für alle“ hilft dabei nicht nur Betroffenen. Die Projektmitarbeiter*in unterstützt auch Vermieter in Konfliktfällen mit ihren Mietern, um so Wohnungslosigkeit zu vermeiden. Außerdem versuchen die Mitarbeitenden, Leerstände für zukünftige Vermietungen zu akquirieren. Es wird ausdrücklich darum gebeten, dass sich Betroffene und potenzielle Wohnungsgeber an den Projektstandorten Hechingen, Balingen und Albstadt melden. Das Projekt „Wohnen für alle“ wird gefördert vom Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration Baden-Württemberg aus Mitteln des europäischen Sozialfonds.

Ihre Ansprechpartner: Hechingen, Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V., Christian Heck, Tel. 07471 933251, E-Mail: wohnen@caritas-hechingen.de; Balingen und Albstadt, Caritas Schwarzwald-Alb-Donau, Janette Haug, Tel. 07433 9975070, E-Mail: haug.j@caritas-schwarzwald-alb-donau.de

Herausforderndes Verhalten und Kommunikation bei Menschen mit Demenz

Im Rahmen der lokalen Allianzen bietet der Caritasverband einen Workshop über Validation, das Einfühlen in die Welt desorientierter Menschen, an. Validation ist eine Methode, um mit Menschen mit Demenz zu kommunizieren und sie in besonderen Lebenssituationen zu begleiten. Der Workshop findet am **Mittwoch, 6. Oktober 2021, von 13.30 bis 17.00 Uhr** in der Seniorenwohnanlage Graf-Eitel-Friedrich, Kornbühlstr. 8 in Hechingen, statt. Referentin ist Beate Scherer, Lehrerin für Pflegeberufe und Master in Validation nach Naomi Feil. Der Teilnahmebeitrag beträgt 20,00 Euro. Teilnehmer erhalten eine Teilnahmebestätigung. Eine Anmeldung ist wegen der begrenzten Teilnehmerzahl erforderlich. Es gelten die 3G-Regeln. Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch beim Caritasverband, Manuela Topp, Tel. 07471 933227, oder bei Doris Sohmer, Tel. 0176 43302408.

donum vitae e.V.**Mehrlingsgesprächskreis**

jeden ersten Mittwoch im Monat um 18.00 Uhr in den Räumen der Hebammenpraxis Gute Hoffnung und Lichtblick, Weilheimer Str. 31 in 72379 Hechingen. Die Schwangerenberatung Donum Vitae Hohenzollern e.V. bietet ab dem 6.10.2021 einen Mehrlingsgesprächskreis an. Herzlich eingeladen sind alle Eltern und werdende Eltern von Mehrlingen. Für Rückfragen stehen wir unter Tel. 07571 749717 und per E-Mail: info@donum-vitae-hohenzollern.de gerne zur Verfügung.

Feuerdeifl Hechingen**Einladung zur Hauptversammlung**

Am **Samstag, 25.9.2021**, findet im Etzental 48 um **18.00 Uhr** die Hauptversammlung statt. Aufgrund der Pandemie müssen die Vorstandswahlen gemeinsam stattfinden.

Wahlgang 1: 2. Vorstand, Kassier, 1 Beisitzer, Amtszeit: 2 Jahre;
Wahlgang 2: 1. Vorstand, Schriftführer, 2 Beisitzer, Amtszeit: 3 Jahre

Im Verhinderungsfall bitte unbedingt Bescheid geben bei Hans, Tel. 0171 9529572, oder Manne, Tel. 0172 9690219.

Folgende Tagesordnungspunkte: 1. Begrüßung/Totenehrung; 2. Bericht des 1. Vorstands; 3. Bericht des Kassiers; 4. Bericht der Kassenprüfer; 5. Entlastung der Kasse; 6. Entlastung der Vorstandschaft; 7. Wahlen des gesamten Vorstands; 8. Bekanntgaben und Verschiedenes

Zu TOP 7 „Wahlen“: Wer Interesse hat, kann sich gerne beim Vorstand melden.



Förderverein Stiftskirche Hechingen e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Montag, 11. Oktober 2021**, findet um 19.00 Uhr im katholischen Gemeindehaus in Hechingen, Kirchplatz 6, die jährliche Mitgliederversammlung des Fördervereins Stiftskirche Hechingen e.V. statt. Gemäß § 5 der Satzung des Fördervereins Stiftskirche Hechingen e.V. lädt der Vorstand hiermit alle Mitglieder zur diesjährigen Mitgliederversammlung herzlich ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung; 2. Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden für die Jahre 2020 und 2021; 3. Tätigkeitsbericht des Kassenwarts für die Jahre 2020 und 2021; 4. Aussprache zu den Berichten; 5. Entlastung des Vorstandes; 6. Wahl der Vorstandsmitglieder; 7. Wahl der Kassenprüfer; 8. Verschiedenes. Wir möchten darauf hinweisen, dass die Corona-Hygieneregeln für die Versammlung Anwendung finden.

Jahrgang 1946 Hechingen

Der Jahrgang 1946 trifft sich zum monatlichen Stammtisch am Donnerstag, 30.9.2021, um 18.00 Uhr im Schützenhaus.

Jahrgang 1938 Hechingen

Nach langer Pause treffen wir uns wieder am Donnerstag, 30. September, ab 16.00 Uhr in der „Domäne“. Bitte kurz bei Bergmann unter Tel. 3174 anmelden.

Kunstverein Hechingen e.V.

„Schwindelfrei“



Foto: S. Wilhelm-Stötzer

„Schwindelfrei“ heißt die Ausstellung des Kunstvereins Hechingen, die in der Galerie Weißes Häusle und in der Villa Eugenia, Zollernstr. 12, noch bis zum 10. Oktober zu sehen ist. Die Künstler Axel Brandt (Malerei), Thomas Putze (Bildhauerei und Zeichnung) und Andreas Welzenbach zeigen großformatige Bilder aus schwindelerregenden Perspektiven und vorwiegend Holzskulpturen, die teilweise aus vorgefundenen Materialien stammen oder deren Vorbilder (A. Welzenbach) von Amateurplastiken nachgearbeitet wurden.

Witz und eine gewisse Ironie spielt bei der „Seilschaft Brandt, Putze, Welzenbach“ natürlich auch mit. Auch Axel Brandt kann mit Holz umgehen, er vollendete nach 40 Jahren im Juli 2021 den Bau seines 13 Meter langen Segelschiffs „Anemoi“ und ging mit seinen Künstlerfreunden auf Jungfernfahrt entlang der Ostseeküste, dabei legten sie u.a. in Wismar und Rostock an, bauten ihre Instrumente auf und gaben spontan „Hafenkonzerte“.

LG Steinlach-Zollern

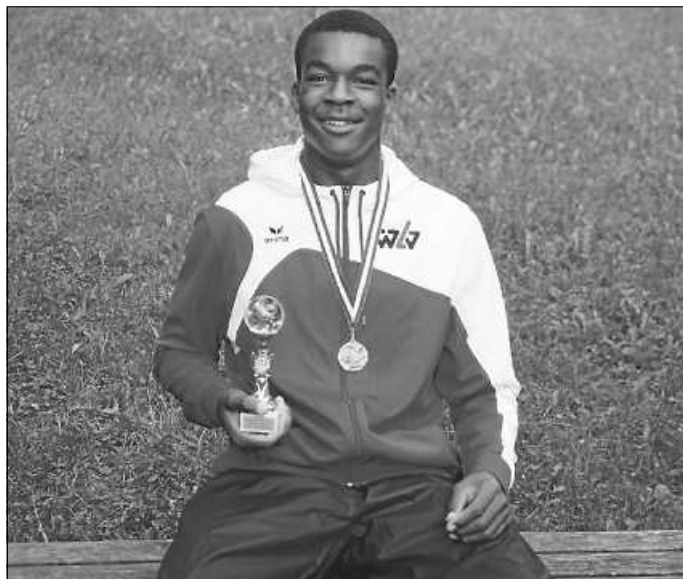
Kelson de Carvalho beim Ländervergleichskampf

Beim diesjährigen Schüler-Ländervergleichskampf zwischen Württemberg, Bayern und Hessen in Aichach war von der LG Steinlach-Zollern Kelson de Carvalho eingeladen und ging für das Team Württemberg im Kugelstoßen und Diskuswurf an den Start. In beiden Disziplinen holte er sich den Tagessieg und damit wertvolle Punkte für das württembergische Team.

Während der groß gewachsene Hechinger bei den Probeversuchen im Kugelstoßen sehr gute Versuche dabei hatte, konnte er diese Leistungen im Wettkampf nicht mehr ganz so abrufen. Es schlichen sich bei ihm technische Fehler in seinen Bewegungsablauf ein und er musste sich mit 15,30 m zufrieden geben. Im Vergleich zu seinen Konkurrenten reichte dies dennoch deutlich zum Tagessieg.

Im Diskuswurf zeigte sich Kelson de Carvalho dann aber auch im Wettkampf in absoluter Topform. Angereist mit einer Bestleistung von 52,75 m flogen gleich seine ersten drei Versuche allesamt über 55 m hinaus. Und im fünften Versuch steigerte er

sich noch einmal auf überragende 57,58 m. Damit hatte er in einem starken Feld, u.a. mit dem süddeutschen Titelträger sowie dem Zweiten der bisherigen deutschen Jahresrangliste, deutlich gewonnen. Kelson de Carvalho schob sich damit auch aktuell bis auf 20 cm an den ersten Ranglistenplatz in Deutschland heran. Für diese Top-Leistung erhielt das Wurf talent aus den Reihen der LG Steinlach-Zollern einen Pokal für die beste Tagesleistung im männlichen Bereich bei diesem Ländervergleichskampf und verbesserte nebenbei seinen eigenen Kreisrekord deutlich. Herzlichen Glückwunsch!



Strahlender Sieger beim Ländervergleichskampf: Kelson de Carvalho
Foto: LG Steinlach-Zollern

Schöne Leistungen bei der Steinlach-Zollern-Mehrkampfchallenge

Bei bestem Wetter bildete der Kurzwettkampf „Lauf“ am Samstag im Ernwiesenstadion den Schlusspunkt der erstmals ausgetragenen Steinlach-Zollern-Mehrkampfchallenge. Zu dieser Serie für den Nachwuchs der 10- bis 13-jährigen Leichtathleten zählen drei Wettkämpfe in den Disziplinblöcken Wurf, Sprung und Lauf, die abwechselnd im Weiherstadion und im Ernwiesenstadion ausgetragen wurden.

100 Kinder aus den Vereinen der näheren Umgebung wetteiferten beim Sprint um Sekundenbruchteile und Platzierungen. Für die 10- und 11-Jährigen stand zusätzlich der in diesem Alter vielfach noch ungewohnte Hochsprung auf dem Wettkampfprogramm. Die Mädchen und Jungen zeigten trotz der in diesem Jahr eingeschränkten Trainingsmöglichkeiten beachtliche Leistungen. Vielfach purzelten zum Saisonende die bisherigen persönlichen Bestleistungen. In der Tageswertung gingen acht Siege auf das Konto des LG-Nachwuchses.



Volle Kraft voraus beim Sprint

Foto: LG Steinlach-Zollern

Lichtstube Hechingen e.V.

Büro: Tel. 07471 2364, E-Mail: lichtstube@t-online.de

Homepage: www.lichtstube.info

Schülerhort: Staig 1, Tel. 07471 621716, Mo - Fr 12.00 - 17.00 Uhr

Kindertheatergruppe: Staig 1, Do 16.00 - 17.30 Uhr

NABU Hechingen e.V.

Schmetterlinge blieben am Boden ...

... dafür wurden bei der NABU-Exkursion zahlreiche andere Insekten vorgefunden und bestimmt.

Offenbar war es bei der NABU-Exkursion durch die Zollerhalde am vergangenen Sonntag den im Naturschutzgebiet in großer Zahl vorhandenen Tagfaltern zu kalt für ausgiebige "Blütenbesuche", sie blieben am Boden. Dafür konnte Dr. Dirk Mezger den Teilnehmern zahlreiche andere Insektenarten vorstellen, für welche die Heidelandschaft am Westhang des Hohenzollerns ein wahres Paradies ist. Florfliegen, Schwebfliegen, Grashüpfer, verschiedene Weichwanzen und - mit diesen eng verwandte - Zikaden, grün schimmernde Minzenblattkäfer, Krabben- und Wespenspinnen, Wildbienen, der wegen seiner Färbung so genannte Rhabarber-Zünsler: Kaum eine Insektenart, die der Diplom-Biologe nicht bestimmen und einordnen konnte. Viele dieser Arten benötigen als Larve bzw. Raupe spezielle Futterpflanzen, so bevorzugt etwa die Larve einer Bohrflye die im Gebiet häufig vorkommende Wiesenflockenblume, erläuterte der Biologe. Auch verschiedene Wildbienen sind im Naturschutzgebiet vorhanden, darunter die wegen ihrer Farbvariationen so genannte "Veränderliche Hummel", die - anders als ebenfalls vorgefundene Stein- und Ackerhummeln - im offenen Gelände mit Wiesen, Magerrasen und Obstwiesen, hingegen nicht in den Hausgärten, vorkommt. Neben dem zu den - über 2.000 einheimische Arten umfassenden - Kleinschmetterlingen gehörenden Rhabarber-Zünsler und der Raupe des zu den Nachtfaltern gehörenden Eichenspinners bekamen die Teilnehmer noch den Hauhechel-Bläuling aus der großen Bläulings-Familie zu sehen. Dessen Raupe liebt neben Hauhechel auch verschiedene Klee- und Luzernearten, welche im Gebiet zahlreich vorhanden sind. Der Falter hingegen sucht neben verschiedenen Kleearten auch Dost und Thymian zur Nektarsuche auf. Manche der sonst bei entsprechender Witterung in der Zollerhalde vorzufindenden Tagfalter und deren Entwicklungsstadien könnten bereits für den Winter Unterschlupf gesucht haben, vermutete Dirk Mezger. Die Teilnehmer nahmen die karge Schmetterlingsausbeute gelassen zur Kenntnis, sie wurden durch die zahlreichen vorgefundenen Insektenarten und die äußerst fachkundigen Erläuterungen vollauf entschädigt.

SKM-Zollern Betreuungsverein

Arbeit mit ehrenamtlichen rechtlichen Betreuer/innen

Tel. 07471 933242, Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr, E-Mail: info@skm-zollern.de

Hospiz- und Trauerarbeit

Tel. 0159 04693741, Internet: www.hospiz-hechingen.de

Online-Vortrag

Der Online-Vortrag **"Patientenverfügung - vorsorglich selbst bestimmen"** in Zusammenarbeit mit der Katholischen Erwachsenenbildung Zollernalb findet am **Montag, 27.9.2021, um 19.00 Uhr** statt. Kosten 6 €

Verstärkt durch die Corona-Krise rückt die Notwendigkeit zur Erstellung vorsorglicher Verfügungen wieder in den Vordergrund. Die Patientenverfügung ist hier ein zentraler Baustein. In der Patientenverfügung regeln Sie, welche ärztlichen Maßnahmen Sie zu Ihrer medizinischen Versorgung wünschen und welche Sie ablehnen. So üben Sie vorab Ihr Selbstbestimmungsrecht für den Fall aus, dass Sie bei einer schweren Krankheit oder nach einem Unfall Ihren Willen nicht mehr äußern können. Bis zu dem Moment behalten Sie freilich das Recht, Ihre Verfügung jederzeit ganz oder in Teilen zu ändern. Wilfried Neusch, Geschäftsführer des rechtlichen Betreuungsvereins SKM-Zollern, informiert über diese wichtige Thematik und zeigt die Erfordernisse und den Gestaltungsspielraum auf. Im Anschluss an den Vortrag steht der Referent den Online-Teilnehmer*innen Rede und Antwort. Anmeldung unter www.keb-zak.de ist unbedingt erforderlich!

Stadtmarketing Hechingen e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

für die Geschäftsjahre 2019 und 2020 am Montag, 27.9.2021

um 19.30 Uhr im Hotel-Restaurant „Lamm“, Hechingen-Stein

Tagesordnung: 1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Grußwort durch Bürgermeister Philipp Hahn; 4. Bericht des 1. Vorsitzenden Rainer Weith; 5. Jahresabschlüsse 2019 und 2020, a) Erläuterung durch den Schatzmeister Michael Hahn, b) Bericht der Rechnungsprüfer, c) Genehmigung der Jahresabschlüsse 2019 und 2020; 6. Entlastung des Gesamtvorstands; 7. Neuwahlen des Gesamtvorstands; 8. Haushaltsplan 2021, a) Erläuterung durch den/die

Schatzmeister/-in, b) Genehmigung des Haushaltsplans 2021; 9. Rede der/des neuen Vorsitzenden; 10. Anträge und Verschiedenes
Gemäß § 8 der Vereinssatzung ist die Mitgliederversammlung unabhängig von der anwesenden Mitgliederzahl beschlussfähig. Wir freuen uns auf zahlreiche und rege Teilnahme der Mitglieder.

Freundliche Grüße, Rainer Weith

Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V.

Weilheimer Straße 31, Hechingen, Internet: www.sozialwerk-hechingen.de

Sozialstation, Tel. 07471 984860

Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung + Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung + Verhinderungspflege + Wundbehandlung

Tagespflege, Tel. 07471 9848617

werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr

Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV)

Tel. 07471 9848614

Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung

Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und sterbenden Menschen / IBAN: DE29 6535 1260 0134 0310 24

Turnverein Hechingen

Kinder- und Jugendtraining ab 10 Jahren im Badminton



Joachim Coßmann Foto: TVH

Du hast schon Federball gespielt und es hat dir Spaß gemacht? Dann komm zu uns und spiel mit anderen Kindern oder Jugendlichen zusammen. Bring deine Freund*innen mit und erlerne spielerisch die Kunst des Badminton, wie das Federballspiel eigentlich heißt.

Alle Interessierten bis 16 Jahre sind herzlich eingeladen. Unser neuer C-Lizenz-Jugendtrainer Joachim freut sich auf dich. Das Training findet in der Kreissporthalle Hechingen (Am Schloßberg) statt. Beginn ist um 18.00 Uhr, Ende um 19.30 Uhr. Du kannst am Mittwochabend einfach mal probeweise vorbeikommen. Falls du noch Fragen hast, kannst du dich per E-Mail an unseren Abteilungsleiter wenden: Andreas.Krink@gmx.de.

AUS BECHTOLDSWEILER



Ortsvorsteher: Bernd Zimmermann

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 - 11.30 Uhr

Öffentliche Ortschaftsratsitzung

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Bechtoldsweiler findet am **Montag, 4.10.2021, um 20.00 Uhr** im Rathaussaal Bechtoldsweiler unter den aktuellen Corona-Auflagen statt. Zu dieser Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen. Wir bitten um Beachtung, dass das Platzangebot begrenzt ist.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Bürgerfragestunde
2. Waldbericht von Herrn Wiesenberger, Sachgebietsleiter Forst und Natur
3. Neubaugebiet „Mittelwies“ Namensgebung der Straße
4. Schuppegebiet
5. Verschiedenes
6. Bekanntgaben.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung wird die Sitzung nicht öffentlich fortgesetzt.

Bernd Zimmermann, Ortsvorsteher



Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung, die von der Narrenzunft Ehrenwald Dister e.V. durchgeführt wird, findet am **Samstag, 25.9.2021**, statt. Es wird gebeten, das Altpapier gebündelt bis **9.00 Uhr** am Gehwegrand bereitzulegen.

Zwiebelkuchen-Verkauf

Passend zum Erntedankfest bieten wir am **Sonntag, 3.10.21, ab 13.00 Uhr** frischen Zwiebelkuchen zum Mitnehmen vor dem Bürgerhaus an. Der Erlös wird - wie immer - komplett für einen guten Zweck in unserem Dorf gespendet. Euer Kaffeenachmittag-Team Beatrix und Cindy.

Katholische Kirchengemeinde

Neues Gemeindeteam

In Bechtoldsweiler gibt es ab sofort wieder ein katholisches Gemeindeteam. Dazu gehören (v.l.n.r.): Cindy Reiber, Beatrix Zimmermann, Anneliese Berreth, Karin Gutbrod, Martina Wannenmacher, Bianca Oesterle, Monja Ulmschneider. Wir freuen uns über Lob, Kritik, Anregungen und Unterstützung.



Das neue Gemeindeteam

Foto: Cindy Reiber

Erntedankfest

Zum Erntedankfest möchten wir in diesem Jahr in unserer Kirche wieder einen schönen Erntedank-Altar herrichten. Dazu bitten wir um Gaben aus der Bevölkerung. Diese sollten bis Freitag, 1.10.21, 15.00 Uhr in die Kirche gebracht werden. Um 16.00 Uhr schmücken wir den Altar, wozu wir ganz herzlich die Kinder, die im nächsten Jahr die Erstkommunion feiern, einladen. Es gibt auch Bastelideen zum Mitnehmen, diese liegen in der Kirche aus.

Euer Gemeindeteam

Narrenzunft Bechtoldsweiler Ehrenwald Dister e.V.

Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der NZ Ehrenwald Dister e.V. findet am **Samstag, 25.9.2021, um 19.30 Uhr** im Bürgerhaus Bechtoldsweiler statt. **Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:** 1. Eröffnung und Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Bericht des ersten Vorsitzenden; 4. Bericht der Schriftführerin; 5. Bericht des Kassier; 6. Bericht der Kassenprüfer; 7. Entlastung der Vorstandschaft; 8. Neuwahlen; 9. Ehrungen; 10. Anträge, Wünsche, Verschiedenes. Hiermit ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins. Es gilt die 3G-Regel und Maskenpflicht. Wir bitten ebenfalls darum, die Abstands- und Hygienevorschriften einzuhalten.

Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

Abteilung Tischtennis

Heute starten wir mit einem Heimspiel in die B-Klasse. Im Bürgerhaus empfangen wir um 20.00 Uhr den TSV Lustnau II. Sofern Corona es zulässt haben wir 8 Spiele in der Vorrunde. Natürlich sind wir in der B-Klasse krasse Außenseiter und alles andere als ein Abstieg wäre für uns eine Überraschung. Aber nichtsdestotrotz verkaufen wir uns so teuer wie möglich und wollen für den einen oder anderen Punktgewinn sorgen. Wenn wir Heimspiele haben

können wir das Jugendtraining leider nur bis 19.00 Uhr abhalten. Denn wir müssen Ligagerecht aufbauen und ab 19.30 Uhr muss alles bereit sein, sodass der Gegner sich eine halbe Stunde einspielen kann. Jugendtraining ist also heute von 18.30 bis 19.00 Uhr. Die Aktiven treffen sich um 19.00 Uhr zum Aufbau.

Jahreshauptversammlung

Die Sport- und Spielgemeinschaft SSG Bechtoldsweiler lädt herzlich ein zur Jahreshauptversammlung 2021 am **Samstag, 16. Oktober, um 20.00 Uhr** ins Bürgerhaus Bechtoldsweiler. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen: 1. Begrüßung; 2. Bericht des Vorstandsvorsitzenden; 3. Berichte aus den Sportabteilungen; 4. Bericht des Schriftführers; 5. Bericht des Kassenwarts und der Kassenprüfer; 6. Entlastung der Vorstandschaft; 7. Ehrungen; 8. Neuwahlen; 9. Beschlussfassung über Anträge; 10. Verschiedenes. Anträge können bis zum Donnerstag, 14. Oktober 2021, schriftlich bei G. Halder, Unterer Kirchweg 22, 72379 Hechingen eingereicht werden. Bitte beachten Sie, dass die aktuellen Verordnungen zur Pandemie eingehalten werden müssen.

AUS BEUREN



Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

AUS BOLL



Ortsvorsteherin: Meta Staudt

Sprechzeiten: Di. 17.00 - 19.00 Uhr, Fr. 12.30 - 13.30 Uhr
oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 14.30-17.00 Uhr, Fr. 9.00-12.30 Uhr

Ortschaftsverwaltung am Dienstag geschlossen

Am **Dienstag, 28.9.2021**, ist die Ortschaftsverwaltung **geschlossen**. Die Sprechstunde der Ortsvorsteherin Meta Staudt findet statt.

Ortschaftsverwaltung Boll

Der Bürgerverein lädt ein!

Der Bürgerverein lädt am **Sonntag, 26.9.2021, ab 11.00 Uhr** ganz herzlich die Einwohnerschaft auf den Dorfplatz ein, zu Kaffee und Kuchen, Rote und Getränke. Wir freuen uns auf Euren Besuch. Es gelten die 3G-Regeln.

Obst- und Gartenbauverein Boll e.V.

"MostKostProbe"

Der Obst- und Gartenbauverein Boll lädt die Bevölkerung zu einer kleinen „MostKostProbe“ am **Samstag, 25.9.2021, ab 16.00 Uhr** auf seiner Obstanlage ein. Durch den Ausfall des Mostfestes will der Verein so den Kontakt zu seinen Mitgliedern und Interessierten pflegen. Es werden verschiedene Moste angeboten, Rote Wurst im Weckle, Lagerfeuer und Zeit für Gespräche.

Tennisclub Boll e.V.

Ergebnisse

Damen 2 - TC Rottenburg 3:3, 6:8, 44:62
Herren - SPG Bühl/SV Weilheim 2 6:0

Turn- und Sportverein Boll e.V.

Bitte abholen!

Der TSV weist darauf hin, dass liegengeliebene Jacken noch bis zur Jahreshauptversammlung am 25.9.2021 im Sportheim abgeholt werden können. Danach werden die nicht abgeholtten Stücke der Altkleiderspende zugeführt.

**Fußballspiel**

Am Sonntag spielt unsere erfolgreiche Mannschaft gegen Stetten-Salmendingen. Spielbeginn auf dem Sportplatz in Boll ist um 15.00. Wir erwarten ein gutes und erfolgreiches Spiel. Die Mannschaft bittet um zahlreichen Besuch. Am 3. Oktober müssen wir nach Geislingen.

Ergebnisse Fußball und Spiele**Spiele vom Wochenende:****A-Jugend**

SGM Trillingen/Eyachtal - SGM Stein

2:0

D-Jugend

Unsere beiden SGM D-Jugenden waren am Wochenende sehr erfolgreich beim VR-CUP in Ringingen. Unsere D1 hat das Turnier gewonnen und die D2 hat den 2. Platz gemacht. Herzlichen Glückwunsch allen Kindern und Trainern zu diesem Erfolg!

Spiele am Wochenende:**A-Jugend**

Spielfrei

B-Jugend

Sonntag, 26.9.2021, um 10.30 Uhr in Bitz
Spfr. Bitz- SGM Killertal

C-Jugend

Samstag, 25.9.2021, um 14.30 Uhr in Stein
SGM Stein/Boll - SGM Dotternhausen

D-Jugend

Samstag, 25.9.2021, um 13.00 Uhr in Grosselfingen
SGM Grosselfingen - SGM Boll/Stein 2
Samstag, 25.9.2021, um 13.00 Uhr in Burladingen
1. FC Burladingen - SGM Boll/Stein 1

E-Jugend

Freitag, 24.9.2021, um 18.00 Uhr in Grosselfingen
SGM Bisingen 2 - SGM Stein/Boll

F-Jugend

Samstag, 25.9.2021 - 1. Spieltag in Melchingen
Spielbeginn ist um 13.00 Uhr

Bambini

Samstag, 25.9.2021 - 1. Spieltag in Owingen
Spielbeginn ist um 9.30 Uhr

Jahreshauptversammlung

Herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung TSV Boll 2019 und 2020 am **25. September 2021 um 19.00 Uhr** im Sportheim. Gemäß der aktuell geltenden Corona-Verordnung gilt für die Veranstaltung die 3G-Regelung.

AUS SCHLATT**Ortsvorsteher: Jürgen Schuler**

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

Musikverein Schlatt e.V.**Einladung zur Generalversammlung 2021**

Die Mitgliederversammlung des Musikvereins Schlatt e.V. findet am **Freitag, 15. Oktober 2021, um 20.00 Uhr** im Proberaum des Musikvereins statt. Folgende **Tagesordnung** wurde festgelegt: Begrüßung, Totenehrung, Bericht des 1. Vorsitzenden, Bericht des Protokollführers, Bericht des Kassiers, Bericht der Kassenprüfer, Bericht des Dirigenten, Aussprache zu den Punkten 3 bis 7, Entlastung des Kassiers, Entlastung der Vorstandschaft, Neuwahlen, Verschiedenes, Wünsche und Anträge, Vorschau, Schlusswort. Anträge können bis **Donnerstag, 14. Oktober 2021**, schriftlich bei jedem Vorstandsmitglied abgegeben werden. Alle Aktiven, Passiven, Ehrenmitglieder, Eltern der Jungmusikanten, Freunde und Gönner sind zu dieser Versammlung recht herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

Narrenzunft Schlatt e.V.**Ringjugend**

Liebe Uhu-Kids,

die Ringjugend organisiert am 16.10.2021 für alle Kids von 0 bis 18 Jahren einen Jugendentag. Wer von euch Interesse hat, kann sich sehr gerne bei Viola Schuler, Tel. 0172 3243709 oder Janina Haug, Tel. 0172 8753779, melden. Details folgen.

AUS SICKINGEN**Ortsvorsteher: Siegbert Schetter**

Sprechzeiten: Mi. 15.00 - 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung
Tel.: 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 15.00 - 17.30 Uhr,
Do. 8.00 - 12.00 Uhr

Wahlaufruf zur Bundestagswahl am Sonntag

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
am Sonntag, 26. September, findet die Bundestagswahl und der Bürgerentscheid zur Unechten Teilortswahl statt. Wählen heißt mitentscheiden. Mit der Stimmabgabe bekunden Sie Ihren politischen Willen und entscheiden über die Zusammensetzung des Bundestages. Mit der Stimmabgabe zur Teilortswahl entscheiden Sie, ob die Ortsteile weiterhin mit einem Gemeinderatsmitglied im Gemeinderat vertreten sind. Gehen Sie bitte am Sonntag zur Wahl. Demokratie lebt vom Mitmachen!

**Vorankündigung Seniorennachmittag
"Bürger helfen Bürgern"****Liebe Seniorinnen und Senioren,**

wir freuen uns, Sie zum ersten Seniorennachmittag nach langer Zeit einladen zu können. Wir begrüßen Sie gerne am **Mittwoch, 6.10.2021, um 15.00 Uhr in der Turnhalle der Schule**. Es gilt die 3G-Regel und Mundschutz. Bitte Impfnachweis mitbringen. Wir freuen uns auf viele Gäste, auch interessierte neue Senioren sind herzlich willkommen. Weitere Informationen folgen im nächsten Stadtspiegel.
Es grüßt Sie Ihr Team „Bürger helfen Bürgern“.

Jugendclub "Hagastall" Sickingen

Der Jugendclub „Hagastall“ Sickingen bietet am Wahltag ab **11.00 bis 14.00 Uhr** beim Feuerwehrhaus Rote und Getränke an.

Max Hartmann, 1. Vorsitzender Jugendclub Sickingen

Einladung zum Sickingen Stammtisch

Nachdem am 30.7.2021 der erste Sickingen Stammtisch stattfand, soll es jetzt in die zweite Runde gehen. Wir treffen uns am Donnerstag, 30.9.2021, um 19.00 Uhr in der Pizzeria „Linde“ in Sickingen. Es gelten natürlich die aktuellen Corona-Regelungen für die Gastronomie. Aller Voraussicht nach also die 3G-Regel. Ich würde mich freuen wenn sich auch diesmal wieder eine gesellige Runde einfindet.

Sportfreunde Sickingen**2. Spieltag: Drei Punkte in Wessingen****FC Wessingen - Sportfreunde Sickingen****1:2 (1:2)**

Beim zweiten Spiel der Saison traf unsere erste Mannschaft direkt auf einen der Top-Favoriten der Liga. Hier galt es von Anfang an, den Fokus voll aufs Spiel zu lenken, da Auswärtsspiele gegen den FC Wessingen erfahrungsgemäß eine Mammutaufgabe darstellen. Diese Erwartungen wurden dann nach Anpfiff direkt bestätigt. Die erste Viertelstunde gestaltete sich als Kraftakt, da unsere Jungs nur schwer ins Spiel fanden und die Hausherren es schafften, direkt großen Druck auf unsere Hintermannschaft aufzubauen. Frischen Wind brachte dann die Einwechslung von Egzon Krasniqi, welcher uns nun noch mehr Offensivpower brachte. In der 25. Minute schafften es unsere Jungs, das Blatt mit dem 1:0 endgültig zu wenden. Richard Gärtner schaffte es hier, den Ball aus kürzester Distanz mit den



Zehenspitzen ins Tor der Gastgeber zu befördern. Dieser Treffer beflügelte unsere Mannschaft, welche das Spiel nun komplett an sich riss. Die nächsten 20 Minuten kannte das Spiel nur noch eine Richtung. In der 34. Spielminute erzielte dann Anton Kelsch mit einem traumhaften Schuss aus spitzem Winkel das 2:0. Einen Dämpfer musste unser Team dann allerdings kurz darauf hinnehmen. Dennis Klehr musste in der 36. Spielminute verletzungsbedingt das Feld verlassen. Die bis dato saubere Schiedsrichterleistung wurde leider in der 45. Minute jäh unterbrochen. Der Gegner schaffte es, zu diesem denkbar ungünstigen Zeitpunkt den 2:1-Anschlusstreffer aus nicht geahндeter Abseitsposition zu erzielen. Nach Wiederanpfiff war zu spüren, dass der FC Wessingen durch dieses Tor neue Kraft getankt hatte. Der Druck wurde wieder erhöht und unser Schlussmann Mehmet Salih Danis mehrfach auf die Probe gestellt. Im Laufe der zweiten Hälfte erspielten sich dann beide Teams mehrfach gute Möglichkeiten, die aber aufgrund guter Torhüter und zum Teil mangelhafter Chancenverwertung allesamt nichts Zählbares mehr hervorbrachten. Am Ende besiegte man den FC Wessingen allerdings alles in allem verdient und fährt so drei extrem wichtige Punkte im Kampf um die Tabellenspitze ein.



Immer am Ball - Unsere Nummer 4, Afrim Hoti

Foto: Dirk Wasserkampf

Vorankündigung

SF Sickingen - SGM TSV Gauselfingen/TSV Hausen i.K.

Am kommenden Sonntag, 26.9.2021, trifft unsere 1. Mannschaft zu Hause auf einen weiteren Primus der Liga. Auch hier gilt es wieder, geschlossen und stark aufzutreten, um die aktuelle Serie nicht abreißen zu lassen. Seid dabei und unterstützt unsere Jungs ab 15.00 Uhr auf heimischem Rasen bei dieser harten Prüfung. Fürs leibliche Wohl wird wie immer im Sportheim gesorgt.

Start des neuen Yoga-Kurses

Yoga-Freundinnen und -Freunde aufgepasst: Der neue Yoga-Kurs startet **ab Donnerstag, 30.9.2021**, in der Turnhalle in Sickingen. Jeweils von **19.00 bis 20.00 Uhr** wird hier gemeinsam unter Einhalten der 3G-Regelung gesportelt und sich fit gehalten. Wir freuen uns auf Euch!

AUS STEIN



Ortsvorsteher: Harald Kleindienst

Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 19.30 Uhr
Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 – 19.00 Uhr, Do. 8.00 – 12.30 Uhr

Erntedankgottesdienst in Stein

Am Samstag, 2.10.2021, im Vorabendgottesdienst um 18.30 Uhr feiert die Pfarrgemeinde St. Markus einen Familien- Erntedankgottesdienst unter der Mitwirkung des Gemeindeteams. Bitte bringt euere **Erntegaben bis spätestens Freitag, 1.10.2021**, spätestens 14.00 Uhr in die Kirche, damit wieder ein schöner Gabenaltar hergerichtet werden kann. Schon jetzt herzlichen Dank.

Das Gemeindeteam

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Stein

Danke!

Wir möchten uns bei allen bedanken die uns vergangene Woche beim Tag der offenen Tür 2021 besucht haben.

Tischtennisclub Stein

Einladung zur Jahreshauptversammlung TTC Stein e.V. 1972

Die Jahreshauptversammlung findet am **Freitag, 1.10.2021, um 18.00 Uhr** im Foyer Aachterhalle in Stein statt. Alle Mitglieder und Ehrengäste sind hierzu schriftlich eingeladen.

Die Tagesordnungspunkte sind: 1. Begrüßung durch den Vorstand; 2. Tätigkeitsbericht des Vorstands; 3. Bericht des Schriftführers; 4. Bericht des Kassenwart und der Kassenprüfer; 5. Berichte des Jugendleiters; 6. Bericht der Mannschaftsführer; 7. Entlastung der Vorstandschaft durch die Mitglieder; 8. Neuwahlen; 9. Ausblick auf die kommende Saison; 10. ggf. weitere Anträge der Mitglieder
Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.

Vorstand TTC Stein e.V. 1972

Spielergebnisse der vergangenen Spielwoche:

18.9.2021

Herren

TTC Stein III - EK Lustnau

2:9

Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

Einladung zur ordentlichen Hauptversammlung 2021

Hiermit lädt der TSV Stein alle Mitglieder, Ehrenmitglieder, Freunde und Gönner zur ordentlichen Mitgliederversammlung am Freitag, 24.9.2021, um 19.00 Uhr im Vereinsheim ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden; 2. Totenehrung; 3. Bericht des Schriftführers; 4. Berichte der Abteilungen; 5. Bericht des Kassiers; 6. Bericht der Kassenprüfer; 7. Entlastung der Vorstandschaft; 8. Neuwahlen; 9. Antrag auf Satzungsänderung 10. Wünsche und Anträge.

Jugend

Rückblick:

A-Jugend

SGM Trillfingen/Eyachtal - SGM Stein

2:0

C-Jugend

SGM Melchingen/Alb-Zollern - SGM Stein

0:7

D-Jugend

Die beiden Mannschaften SGM Boll 1 und SGM Boll 2 haben sensationell den 1. und 2. Platz bei der VR-Talentiade in Ringingen belegt. Herzlichen Glückwunsch für diese überragende Leistung!

Vorschau:

A-Jugend

spielfrei

B-Jugend

Sonntag, 26.9.2021, 10.30 Uhr

Spfr. Bitz - SGM Killertal 04

C-Jugend

Samstag, 25.9.2021, 14.30 Uhr

SGM Stein - SGM Dotternhausen II

D-Jugend

Samstag, 25.9.2021, 13.00 Uhr

SGM Gossselfingen - SGM Boll II

1. FC Burladingen - SGM Boll

Mittwoch, 29.9.2021, 18.00 Uhr

SGM Boll - SGM Gossselfingen (Sportplatz Boll)

SGM Boll II - FC Killertal 04 (Sportplatz Stein)

E-Jugend

Freitag, 24.9.2021, 18.00 Uhr

SGM Bisingen II - SGM Stein

Aktive

Nächstes Rundenspiel:

Sonntag, 26.9.2021, 13.00 Uhr

SGM FV Bisingen II/FC Gossselfingen II - TSV Stein
gespielt wird in Gossselfingen



Letztes Spiel

TSV Stein - SGM Hörschwag

6:1

Tore: (14') M. Mäurer, (34', 55') L. Schmidt
(60') N. Bulach, (70') B. Basar, (84') D. Kos

AUS STETTEN



Ortsvorsteher: Otto Pflumm

Sprechzeiten: Di. 10.00 – 12.00 Uhr, Do. 16.00 – 18.00 Uhr

Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. 9.00 – 12.00 Uhr, Mi. 11.00 – 12.00 Uhr,
Do. 14.00 – 18.00 Uhr

Ortschaftsverwaltung geschlossen

Am Dienstag, 28.9.2021 ist die Ortschaftsverwaltung aufgrund des Seniorenausfluges geschlossen. Ebenso entfällt die Sprechstunde des Ortsvorstehers Otto Pflumm.

Ihre Ortschaftsverwaltung Stetten

Senioren*innen Ausflug

Am Dienstag, 28.9.2021 steht unser Bus ab 7.45 Uhr vor der Ortschaftsverwaltung bereit und wir werden um 8.00 Uhr unseren Ausflug in den Schwarzwald starten. Die Kosten für das Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen wird von den Teilnehmer selbst getragen. Der Eigenanteil in Höhe von 15 € für den Ausflug (Busfahrt, Führung und Schifffahrt) werden wir im Bus einsammeln. Bitte denken Sie daran, dass wir die **2G-Regelung** (geimpft, genesen) kontrollieren müssen, daher bitte den **Nachweis nicht vergessen**, ebenso wie die Maske. Wir freuen uns auf einen schönen Ausflug.

Ihre Ortschaftsverwaltung

Bericht über die Sitzung des Ortschaftsrats

Am 14. September 2021 fand um 19.30 Uhr in der Turn- und Festhalle eine Sitzung des Ortschaftsrats Stetten statt. Die Haushaltsmittelanmeldung für das kommende Jahr 2022 bildete der Schwerpunkt dieser Sitzung. Ortsvorsteher Pflumm stellte die Tischvorlage zur Haushaltsmittelanmeldung vor und bedankte insbesondere bei seinem Stellvertreter Stefan Hipp und seiner Sekretärin Jennifer Bendix sowie den Ortschaftsräten dafür, dass sie ihn bei der Erstellung der Vorlage unterstützt haben. Ortsvorsteher Pflumm betonte, dass der Ortschaftsratsrat den Neubau einer Kindertagesstätte nicht aus den Augen verlieren darf; dieses Projekt sollte mittelfristig umgesetzt werden, weil damit zu rechnen ist, dass in den nächsten Jahren junge Familien mit Kindern in die durch den demografischen Wandel freiwerdenden Häuser ziehen werden. Der Ortschaftsratsrat diskutierte über diese Liste, die in einzelnen Punkten ergänzt wurde und nahm in einem zweiten Schritt die Priorisierung vor. Der Ortschaftsratsrat beschloss einstimmig folgende Priorisierung der Haushaltsmittelanmeldung:

- Priorität 1:
Neugestaltung des Spielplatzes Brühl mit Gesamtplanung, Beschattung, Bepflanzung, Aufwertung der Spielgeräte und des Aufenthaltsbereichs;
- Priorität 2: Turn- und Festhalle:
Fortsetzung des Außenanstrichs der Fassade an den Stirnseiten, Erneuerung Schränke, Austausch der Gleiter für Stühle und Errichtung von Fahrradstellplätzen;
- Priorität 3: Schul-/Rathausgebäude Fassadensanierung;
- Priorität 4: Turn- und Festhalle:
Renovierung vorhandene Parkplätze und Ausweis Behindertenparkplätze, Eingangsbereich und Neukonzeptionierung der Wegführung (Nebeneingang-Haupteingang) inklusive Belagserneuerung;
- Priorität 5: Bushaltestelle gegenüber Schul-/Rathausgebäude:
Erneuerung des Anstrichs der Holzbalken, des Stahlkreuzes und des Himmels;
- Priorität 6: Hagastall:
Bereitstellung des Materials für Baumaßnahmen, die durch die Narrenzunft Hagaverschrecker durchgeführt werden;

- Priorität 7: Bereitstellung der finanziellen Mittel für den Grunderwerb für den geplanten Geh- und Radweg von der Zollerstraße über den Parkplatz Turnhalle zur Erlenstraße;
- Priorität 8: Heimatmuseum:
Renovierung Fassade, Erneuerung Türe im Backhaus
- Priorität 9: Bachstraße:
Sanierung Geländer Reichenbach in der Bachstraße
- Priorität 10: Klosterstraße:
Kanalarbeiten und Erneuerung des Fahrbahnbelags

Zudem wurde noch folgendes festgehalten: Der Ortschaftsratsrat war als Gremium der Auffassung, dass die Beschattung der Klassenzimmer über den Schuletat abgewickelt werden müsste; Ortsvorsteher Pflumm wurde beauftragt, dies entsprechend zu prüfen und gegebenenfalls die Anmeldung der Haushaltsmittel an die Schulleitung weiterzuleiten. Aus den Reihen des Ortschaftsrats wurde weiter angeregt, soweit möglich, kleinere Projekte aus dem laufenden Etat zu finanzieren. Der Ortschaftsratsrat nahm das Baugesuch bezüglich des Grundstücks am Ziegelbach 5 zur Kenntnis.

Ortsvorsteher Pflumm gab Folgendes bekannt:

- Der Ortseingang Hechinger Straße soll noch dieses Jahr neu gestaltet werden. Im Bereich des Grundstücks Hechinger Straße 53/1 kann in Fahrtrichtung Ortsmitte keine Bushaltestelle angelegt werden, da dieser Standort gegenüber der Einfahrt zum Werksgelände der Firma Baxter liegt.
- Der Gehweg, der in der Zinkenstraße entlang der Firma Baxter verläuft, wird derzeit erneuert.
- Am Kindergarten wurde eine Außenwand neu verputzt und frisch gestrichen, nachdem eine Noppenfolie angebracht wurde.
- Im Gebäude der Grundschule wurde mit der Digitalisierung begonnen. An der Grundschule werden derzeit 99 Kinder in vier Klassen unterrichtet.
- In den Umkleidekabinen der Turn- und Festhalle wurden Toilettenschüsseln, Waschbecken und Spiegel erneuert.
- Im Heimatmuseum wurde ein Zimmer renoviert.
- Vom 24. September bis 10. Oktober 2021 veranstaltet der Zollernalbkreis eine interkulturelle Woche, an der sich auch die Stadt Hechingen beteiligt.
- Die Narrenzunft Hagaverschrecker lädt die Stettener Vereine zum Fasnetsumzug ein, der nächstes Jahr am 27. Februar stattfinden soll.
- Am 28. September findet der Seniorenausflug statt.
- Noch dieses Jahr soll in Stetten ein Bürgerverein gegründet werden, der sich um Nachbarschaftshilfe, Unterstützung der Jugend- und Seniorenarbeit, Organisation der Dorffeste kümmern wird.

Anschließend wurde diese Sitzung nichtöffentlich fortgesetzt.

Otto Pflumm, Ortsvorsteher

Abholung der angemeldeten Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Am **Dienstag, 28.9.2021**, erfolgt die Abholung von Kühlgeräten, Fernsehgeräten und Bildschirmen. Bitte nur die angemeldeten Geräte an diesem Tag ab 6.00 Uhr morgens am Straßenrand bereitstellen.

TSV Stetten 1912 e.V.

Stammtisch - Fränkischer Abend

Auf alle, die gemeinsam mit uns unseren Stammtisch am **Freitag, 24.9.2021**, mit einer gemütlichen Weinprobe und Sauerbraten verbringen, freut sich der TSV Stetten sehr. Los geht es im Sportheim um 18.00 Uhr.

Fest im Oktober

Der TSV Stetten Hechingen 1912 e.V. lädt Sie am **Freitag, 8.10.2021**, ab **19.00 Uhr** recht herzlich zum diesjährigen Fest im Oktober in der Vereinsgaststätte ein. Für zünftige Musik zum Schunkeln und für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt sein. Serviert werden bayerische Weißwürste mit Brezel und Senf für 5,00 Euro, bayerischer Leberkäse mit Kartoffelsalat und Brezel für 6,50 Euro, wie auch frisch gezapftes Maß für 5,00 Euro. Wer in Dirndl oder Lederhosen erscheint, erhält einen Begrüßungsschnaps. Der TSV freut sich über jeden Besucher. Anmeldungen telefonisch oder per WhatsApp bei Joachim Schöntag, Tel. 0173 4239487 oder per E-Mail an: tsvstettenhechingen@web.de bis Mittwoch, 6.10.2021, möglich.



Abteilung Fußball

Herrenmannschaft

Für das dritte Spiel der Saison musste man Auswärts bei der SGM TSV Gauselfingen/TSV Hausen i.K. antreten. Nach einer verschlafenen Anfangsphase gingen die Hausherren mit 2:0 in Führung, ehe man sich nach 10 Minuten endlich fangen konnte und das Spiel allmählich in die eignen Hände nahm. Man kam immer besser ins Spiel und erarbeitete sich zahlreiche Chancen, von denen einige nur durch das Aluminium abgewehrt werden konnten. Das nötige Glück fehlte allerdings wodurch man mit dem 2:0-Rückstand in die Pause ging.

In Hälfte zwei machte man genau da weiter, wo man aufgehört hatte und bestimmte das Spiel. Das Glück blieb jedoch weiterhin aus und man schaffte es nicht, seine Chancen zu verwerten. Die Gastgeber konnten zu allem Übel noch einmal nachlegen und erhöhten wie aus dem Nichts auf 3:0. Kurz darauf gelang dann doch noch ein Treffer und man konnte auf 3:1 verkürzen.

Die weiteren Bemühungen noch weitere Tore zu erzielen blieben letztlich aber ohne Erfolg. In einem Spiel, in dem man die dominantere Mannschaft war, musste man sich letztlich angesichts einer schwachen Anfangsphase mit 3:1 geschlagen geben. Das nächste Spiel des TSV findet am **Sonntag, 26.9., um 15.00 Uhr** auf dem Lindenwasen gegen den FC Hechingen II statt.

Damenmannschaft

Damen gewinnen gegen Aldingen/1:3-Auswärtssieg: Letzten Samstag reiste unsere Damenmannschaft zur zweiten Garde der Spvgg Aldingen. Von der ersten Minute an zeigte sich eine deutliche spielerische Überlegenheit unsererseits, ohne großartigen Chancen der Heimmannschaft. Den ersten Akzent setzte K. Strobel. Nachdem J. D'Anna im Strafraum den Ball eroberte und den Gegner austanzte und nur mit einem Foul gestoppt werden konnte, traf K. Strobel mit dem fälligen Elfmeter sicher zum 1:0. Das 2:0 erzielte J. Ill in der 30. Spielminute. Ein Fehlpas vom Gegner passte T. Förster zu J. D'Anna, sie leitete weiter auf J. Ill, die eine Gegnerin ausspielte und mithilfe des Innenpfostens traf. Einziger Wermutstropfen wieder einmal das Gegentor in der 32. Minute. Die Spielerin von Aldingen konnte sich vom Mittelfeld an gut durchsetzen und unsere Defensive hinter sich lassen, so dass sie allein vor Torhüterin F. Münnich auftauchte, die im Einsgegen-eins das Nachsehen hatte.

Den Endstand stellte Stürmerin J. D'Anna her. Nach vielen vergebenen Torchancen belohnte sie sich nach 65 Minuten endlich selbst. N. Fischer eroberte den Ball, passte zu J. Ill, die den Ball ins Zentrum auf J. D'Anna flankte und nach einem Doppelpass mit I. Wiesner zum 3:1 einnetzte.

Diese Woche gilt's im Topspiel auf eigenem Rasen gegen den SC 04 Tuttingen wieder eine gute Leistung abzurufen. Anpfiff ist am **Sonntag, 26.9., um 12.30 Uhr**.

Abteilung Mädchenfußball

C-Juniorinnen

Unsere C-/B-Juniorinnen haben das Auswärtsspiel in Unterdigheim mit 8:1 sehr torreich absolviert. Neben schönen Toren gab es einige sehenswerte Kombinationen und viel Laufbereitschaft. Wir wollen den Auftaktsschwung gerne mit in unser Heimspiel am **Sonntag, 26.9., um 10.30 Uhr** in Stetten gegen den SV Bärenthal mitnehmen.

D-Juniorinnen

Unsere D-Juniorinnen starteten am Mittwoch um 18.30 Uhr in Leidringen in die neue Saison.

Das nächste Spiel findet bereits kommenden **Samstag, 25.9., um 10.30 Uhr** gegen die Mädels aus Rot-Weiß Ebingen in Steinhofen statt.

Gesundheitstraining

Neue Kursteilnehmer gesucht

Das TSV-Gesundheitstraining mit Patricia Ampuero findet wieder wöchentlich jeden **Dienstag von 16.00 bis 17.00 Uhr in der Turn- und Festhalle in Stetten** statt.

Der TSV Stetten Hechingen 1912 e.V. bietet seit vielen Jahren für alle Mitglieder ein gesundheitsorientiertes Training im Bereich Kraft und Ausdauer zur Vorbeugung, Stabilisierung und Wiederherstellung an. Der Kurs bietet ein abwechslungsreiches systematisches Ganzkörpertraining mit diversen Kleingeräten, in dem viele Übungen im Sitzen absolviert werden. Somit für jedes Alter geeignet. Gerne laden wir Sie zu einem kostenlosen Schnuppertraining ein. Informationen erhalten Sie gerne bei Marcel Perrau unter Tel. 0152 22848713. Wir freuen uns auf Sie!

AUS WEILHEIM

Ortsvorsteher: Gerd Eberwein

Sprechzeiten: Mo. und Do. 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Tel.: 0157 32358574 oder 07471 7418385,

E-Mail: gerd.eberwein@gemeinderat-hechingen.de

Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Tel.: 07471 1858043, E-Mail: weilheim@hechingen.info

Einladung zur Einwohnerbeteiligung

Für eine erfolgreiche Weiterentwicklung unserer Ortsmitte Weilheim hatten wir einen intensiven Austausch in der Einwohnerbeteiligung. Die Architekten von pesch partner stellten uns am 11.9.2021 das Ergebnis vor. Ein Teilschritt aus dem Gemeinderatsbeschluss „Ortsmitte Weilheim - Gut Beraten - Gemeinsam entwickeln und lebenswert gestalten“ ist getan. Ein weiterer Schritt zu einem Maßnahmenkatalog ist, dass wir gemeinsam eine neue Nutzungskonzeption (Leitlinie) für das Weilheimer Rathaus entwickeln. Dies, für eine Zeit in der unserer Abteilung der Freiwilligen Feuerwehr ein neues Zuhause bezogen hat. Dennoch ist es bereits jetzt wichtig, Daten, Fakten und Ideen zu sammeln, zu diskutieren und zu bewerten. Wie stellen wir uns die Zukunft von unserem Rathaus vor?



Foto: ebw

Unserem Haus mit Geschichte, dass auch weiterhin Geschichte schreiben soll: Unterstützen Sie uns dabei, Ihre Ideen und Meinungen sind uns wichtig! Fachlich werden wir von den freien Architekten supper heinemann begleitet. Wir laden Sie herzlich ein zur Auftaktveranstaltung „Ortsmitte - Unser Rathaus hat Zukunft?“ **am 1. Oktober 2021 von 18.30 bis 20.30 Uhr** in und um der Turn- und Festhalle Weilheim. Da wir die Veranstaltung coronakonform durchführen, ist es selbstverständlich, dass der Einlass zu dieser Beteiligungsveranstaltung nach 3G (geimpft, genesen, getestet - mit tagesaktuellem Test) erfolgt. Der Test kann vor Ort durchgeführt werden, wir bitten diejenigen, die einen Test wünschen um 18.00 Uhr vor Ort zu sein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch - denn „**Unser Dorf hat Zukunft!**“

Ihr Ortschaftsrat

Pflanzaktion an der Urbanskapelle

Liebe Weilheimerinnen, liebe Weilheimer, liebe Weilheimer Kinder! Weilheim ist ein landwirtschaftlich geprägter Ort, dies soll auch so bleiben. Und gerade aus diesem Bekenntnis heraus sind wir verpflichtet, unsere Kulturlandschaft zu pflegen, naturnahen Lebensraum zu schaffen und zu erhalten. Wir, unser Dorf, denken um, engagieren uns für das Wohl der Wildbienen, sorgen zum Beispiel für bienenfreundliche Bepflanzungen.



Foto: ebw

Wir initiieren Blühstreifen, blühende Verkehrsinseln, bienenfreundliche Rabatten und Beete. Diese Arbeit ist im Bundesweiten Pflanzwettbewerb 2021 „Wir tun etwas für Bienen“ in der Kategorie: Kommunale Flächen, Parks, Baumscheiben lobend erwähnt und mit einer Urkunde bedacht worden. Den Hangstreifen an der Urbanskapelle zur Urbanstraße haben wir am 3.7.2021 in eine Blühfläche für Insekten umgewandelt. Eine blütenreiche Fläche, die über Jahre hinweg gut aussehen und uns mit Blütenvielfalt erfreuen soll. Nun gilt es, das Staudenbeet zu pflegen und Blumenzwiebeln zu stecken. Hier möchte ich Sie/euch auch Kinder mit ins Boot holen. „Mit Weilheimern für Weilheim etwas machen“ Pflegen wir gemeinsam das Pflanzbeet am **25.9.2021** ab 9.00 Uhr.



Bitte helft/helfen Sie uns. Bringt eine kleine Pflanzschale mit und schon kann es losgehen. Wer bereit wäre zu helfen, kann sich gerne bei mir melden: Tel. 0157 32358574 oder einfach vorbei kommen. Jetzt schon mal ein herzliches Dankeschön an die Helfer!
Natürlich gibt es ein Vesper!

Ihr Gerd Eberwein

nahmen verbuchen, mehr als Ausgaben angesagt waren. Überraschend für alle die Reaktion eines Versammlungsgastes, der spontan 500 Euro spendete. Schriftführer Karl Wolf ließ in Kurzform Ergebnisse der letzten Vorstandssitzungen Revue passieren. Erhalt eines Sanierungsgutachtens, Rücklage aus Spenden von „Moschtefesten“ und die Möglichkeit eines Kammerkonzertes in der Kapelle. Der Stadt soll zudem eine Mitfinanzierung am Sanierungsgutachten in Höhe von 8.000 Euro angeboten werden. Die Kassenprüfung durch Heike Barth und Katharina Beck ergab eine hervorragend geführte Kasse. Die empfohlene Entlastung erfolgte einstimmig. Ebenfalls einstimmige Beschlüsse gab es bei den anstehenden Wahlen, wobei einige Funktionstragende nur in ihren Ämtern bestätigt wurden.

1. Vorsitzender: Josef Wolf; 2. Vorsitzende: Ingrid Riester; Kassierer: Gerhard Klotz; Schriftführer: Karl Wolf; Beisitzer/-in: Katharina Beck, Josef Flieg, Karl-Anton Heck; Kassenprüfung: Heike Barth, Mechthilde Stauß.



Führungsriege des Fördervereins Urbankapelle Weilheim Foto: bu

Hauptuntersuchung an landwirtschaftlichen Zugmaschinen

Die SVF - Süddeutsche Verkehr und Fahrzeug GmbH - führt vor dem Rathaus in Weilheim eine Hauptuntersuchung von Zugmaschinen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit bis zu 40 km/h durch. Aktuelle Gebühr von Zugmaschinen bis 40 km/h: 49,00 €.

Termin: Samstag, 16. Oktober, von 10.15 bis 11.00 Uhr

Abholung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Die nächste Sammlung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten findet am **Dienstag, 28.9.2021**, statt.

Am Dienstag müssen die Geräte ab 6.00 Uhr zur Abholung am Straßenrand bereitstehen.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen

Herzliche Einladung zum Erntedankgottesdienst am **2.10.2021** um 18.30 Uhr. Wir möchten dieses Jahr einen Erntedankaltar mit euch gestalten. Bringt bitte ein Erntedankkörbchen mit. Gemeinsam machen wir aus was "Kleinem" was "Großes", mit dem, was uns alles die Natur schenkt. Bei schönem Wetter findet die Feier vor dem Pfarrhaus statt.

Auf Euer Kommen freut sich das Gemeindeteam.

Förderverein Urbankapelle

Jahreshauptversammlung des Fördervereins zur Renovierung der Urbankapelle

Weilheimer Förderverein zur Renovierung der Urbankapelle ist trotz durch Corona-bedingten Einschränkungen auch seit der letztjährigen Jahreshauptversammlung aktiv. Die Kapelle komme durch verschiedene Schmuckaktionen, durchgeführt von Helga Strobel und Angelika Beck, sowie einigen helfenden Händen immer wieder neu zu Geltung, meinte Fördervereinsvorsitzender Josef Wolf. Aber auch bei anderen Gelegenheiten hätte sich Gruppe bei der Herstellung von Dekorationsartikel und deren Verkauf zugunsten des Fördervereins hervor getan. Darüber hinaus kummerten sich die beiden Damen auch um die Kapelle insgesamt. Dafür gab es ein herzliches Dankeschön und einen großen Beifall der Anwesenden. Zu seinem Bedauern müsse er mitteilen, dass es nach wie vor kein Gutachten als Grundlage und Voraussetzung für eine Sanierung gebe, erklärte der Vorsitzende. Der Ortschaftsrat habe den Bedarf eines Gutachtens in den Haushalt eingebracht, eine Entscheidung stehe wohl demnächst an. Um der Stadt gegenüber ein ernsthaftes Zeichen zu setzen, sei der Verein bereit sein bisher gesammeltes Geld zur Verfügung zu stellen. In Aussicht stellte Wolf wieder einen Kalender, von dem er ein Probeexemplar mitgebracht hatte. Der Vorsitzende bedankte sich aufrichtig bei der Vorstandschaft für die gute und konstruktive Zusammenarbeit. Wenn sich auch die Aktivitäten im Rahmen hielten, konnte Kassierer Gerhard Klotz nicht zuletzt bei Verkäufen von Dekoartikeln und durch Spenden einiges an Ein-

Sportverein Weilheim e.V.

Mitgliederversammlung

Zur diesjährigen Mitgliederversammlung des Sportvereins Weilheim am heutigen Freitag um 20.00 Uhr im Foyer der Sporthalle, lade ich alle Mitglieder und Freunde des Sportvereins herzlich ein.

Änderung der Tagesordnung: 1) Begrüßung; 2) Rück- und Ausblicke sowie Geschäftsberichte der Vorstandsvorsitzenden; 3) Geschäftsbericht durch den Schriftführer; 4) Kassenbericht durch den Kassier; 5) Bericht der Kassenprüfer; 6) Entlastung; **7) Wahlen;** 8) Anträge und Wünsche und deren Beschlussfassung.

Gerd Eberwein, Vorstand Verwaltung

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen



St. Luzius

Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@kath-hechingen.de

Öffnungszeiten:

Vorübergehend nur nach telefonischer Voranmeldung
Weitere Infos unter: www.kath-hechingen.de

26. Sonntag im Jahreskreis/Mk 9, 38-43.45.47-48

Samstag, 25. September - hl. Niklaus von Flüe

18.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Boll: Eucharistiefeier/Alwine und Benno Hoch

18.30 Uhr Schlatt: Eucharistiefeier/Amalia und Sylvester Banasik und Großeltern

**Sonntag, 26. September****Große Caritas-Kollekte**

10.00 Uhr Sickingen: Eucharistiefeier
 10.00 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier p.P. (Caritas-Sonntag)
 10.00 Uhr Stein: Wort-Gottes-Feier
 18.30 Uhr Jungingen: Eucharistiefeier

Dienstag, 28. September**hl. Lioba/hl. Wenzel/hl. Lorenzo Ruiz**

18.30 Uhr Weilheim: Eucharistiefeier

Mittwoch, 29. September**hl. Erzengel Michael, Gabriel und Raphael**

9.30 Uhr St. Jakobus: Gottesdienst - zwischen Markt und Café
 19.30 Uhr St. Luzen: Anbetung

Donnerstag, 30. September - hl. Hieronymus

18.30 Uhr Beuren: Eucharistiefeier

Freitag, 1. Oktober - hl. Theresia vom Kinde Jesus

8.30 Uhr St. Jakobus: Laudes

27. Sonntag im Jahreskreis/Mk 10, 2-16**Samstag, 2. Oktober - hl. Schutzengel**

18.30 Uhr Stein: Eucharistiefeier
 Erntedankgottesdienst - Eugenie und Franz Schetter
 18.30 Uhr Bechtoldsweiler: Eucharistiefeier
 18.30 Uhr Weilheim: Eucharistiefeier
 18.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

Sonntag, 3. Oktober - Tag der Deutschen Einheit

10.00 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier p.P.
 16.00 Uhr Sickingen: Kleinkind-Gottesdienst auf dem Schulhof in Sickingen
 18.30 Uhr Jungingen: Eucharistiefeier zum Erntedankfest

Hinweise zu den Gottesdiensten

Über die Homepage (www.kath-hechingen.de) finden Sie alle aktuellen Informationen zu unseren Gottesdiensten. Auch gegebenenfalls kurzfristige, notwendige Änderungen werden dort zeitnah bekanntgegeben. Aufgrund der nach wie vor bestehenden pandemischen Lage gilt, dass professionelle Masken (OP, FFP2 oder vergleichbare Standards) getragen werden müssen. Kinder unter sechs Jahren sind von der Maskenpflicht befreit. Die Verpflichtung zum Maskentragen gilt während des gesamten Gottesdienstes, auch die Angabe der Kontaktdaten und der Mindestabstand bleiben erforderlich.

Neues aus der Seelsorgeeinheit**Erntegaben zu Erntedank St. Markus in Stein**

Im Vorabendgottesdienst am **Samstag, 2.10.2021**, um 18.30 Uhr feiert die St.-Markus-Pfarrgemeinde unter Mitwirkung des Gemeindeteams in Stein das Erntedankfest. Damit wieder ein schöner Erntedank hergerichtet werden kann bitten wir die Erntegaben bis **Freitag, 1.10.2021**, um 14.00 Uhr in die Kirche zu bringen. Schon jetzt herzlichen Dank.

Das Gemeindeteam

Erntedank in Jungingen

Im Sonntagsgottesdienst am **3. Oktober** um 18.30 Uhr wird in Jungingen das Erntedankfest gefeiert. Das wird beim Gottesdienst von unserem neuen Vikar, Klaus Käfer, thematisiert, den wir bei dieser Gelegenheit sehr herzlich in Jungingen begrüßen. Unterstützt wird er dabei von Kindern und Jugendlichen aus unserer Gemeinde. Das Gemeindeteam freut sich über einen regen Besuch des Gottesdienstes.

Was wäre die Kirche ohne Kirchenmusik?

Ausbildung zur nebenamtlichen Kirchenmusikerin, zum nebenamtlichen Kirchenmusiker. Das Bezirkskantorat Sigmaringen bietet eine von der Erzdiözese Freiburg (Amt für Kirchenmusik - www.afk-freiburg.de) stark geförderte Ausbildung zur nebenamtlichen Kirchenmusikerin, zum nebenamtlichen Kirchenmusiker an. In den Fächern Orgel und Chorleitung erfolgt die in der Regel dreijährige Ausbildung in Hechingen, Sigmaringen und Pfullendorf. Die Ausbildung endet mit der C-Prüfung. Des Weiteren ist es möglich, nur Orgel- oder Chorleitungsunterricht zu erhalten. Zusätzlich wird ein Ausbildungsgang „Kinderchorleitung“ angeboten. Eine zwei- bis dreijährige Ausbildung führt hier zur Befähigung, einen kirchlichen Kinderchor zu leiten. Der neue Kurs beginnt mit dem neuen Kirchenjahr am 1. Dezember (ein späterer Einstieg ist möglich). Eingangsvoraussetzungen: Grundkenntnisse im Klavierspiel.

Für nähere Informationen stehen Bezirkskantor Bruno Hamm, Fidelisstr.1, 72488 Sigmaringen, Tel. 07571 52367, E-Mail: mail@bezirkskantorat-sigmaringen.de, Kantorin Dina Trost, Tel. 07571 63422 oder E-Mail: orgel-trost@t-online.de und Stiftskantor Mario Peters, Tel. 07471 936333 oder E-Mail: peters@kath-hechingen.de gerne zur Verfügung.

Ankündigung: Samstag, 9.10.2021, um 18.00 Uhr in der St.-Fidelis-Kirche Burladingen: Benefizkonzert „Über Grenzen Gehen“ - Poesie & Musik mit Franz Wohlfahrt & Quint - Essenz & Gisela Hecht

Um Anmeldung wird gebeten: E-Mail: info@skm-zollern.de
 3G-Nachweis erforderlich! Das Konzert findet zugunsten des rechtlichen Betreuungsvereins SKM-Zollern statt.
 Der Eintritt ist frei - um Spenden wird gebeten. Der SKM-Zollern (Verein für Soziale Dienste im Dekanat Zollern e.V.) ist ein rechtlicher Betreuungsverein unter dem Dach der Caritas.



Evangelische Kirchengemeinde Hechingen

Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732
 Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen
gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de
Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr
 Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

Freitag, 24. September

16.00 Uhr Gottesdienst im Marienheim (Pfarrer Jungbauer)
 19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen

Samstag, 25. September

10.30 Uhr Taufgottesdienst im ev. Gemeindehaus Jungingen (Pfarrer Würth)
 13.00 Uhr Taufgottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)
 14.00 Uhr Taufgottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)
 19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst im ev. Gemeindehaus Jungingen (Pfarrer Würth)
 19.00 Uhr Interkulturelle Woche 2021 „Verfolgung, Versöhnung, Religion und Menschenrechte“ in der alten Synagoge Hechingen
 Mitwirkende: Amnesty International Hechingen, ev. und kath. Kirchengemeinden, Vertreter/-innen des Islam und Musiker/-innen

Sonntag, 26. September

9.30 Uhr Gottesdienst im ev. Gemeindehaus Rangendingen (Pfarrer Steiner)
 10.00 Uhr ev. Kinderkirche im ev. Gemeindehaus Hechingen
 10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Würth)
 11.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der St.-Antonius-Kirche Sickingen (Pfarrer Steiner)
 11.30 Uhr Taufgottesdienst im ev. Gemeindehaus Jungingen (Pfarrer Würth)

Montag, 27. September

14.30 Uhr Treffpunkt Kreativ im ev. Gemeindehaus Hechingen
 „stricken, häkeln, Kaffee trinken, geselliges Beisammensein“
 19.30 Uhr Posaunenchorprobe im ev. Gemeindehaus Hechingen

Mittwoch, 29. September

14.30 Uhr Konfirmandenunterricht West im ev. Gemeindehaus Hechingen
 16.15 Uhr Konfirmandenunterricht Mitte/Nord im ev. Gemeindehaus Hechingen

Donnerstag, 30. September

15.00 Uhr Gesprächskreis für Frauen im ev. Gemeindehaus Hechingen

Freitag, 1. Oktober

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen



Samstag, 2. Oktober

14.30 - 17.00 Uhr Entgegennahme der Erntedankgaben im ev. Gemeindehaus Jungingen
14.30 - 16.00 Uhr Entgegennahme der Erntedankgaben in der Johanneskirche

Sonntag, 3. Oktober - Erntedank

9.30 Uhr Erntedankgottesdienst im ev. Gemeindehaus Rangendingen (Pfarrer Steiner)
10.00 Uhr ev. Kinderkirche im ev. Gemeindehaus Hechingen
10.00 Uhr Erntedankgottesdienst im ev. Gemeindehaus Jungingen (Pfarrer Jungbauer)
10.00 Uhr Erntedankgottesdienst unter Mitwirkung des Posanenchors in der Johanneskirche (Pfarrer Würth) mit anschließendem Gemeindefest in der Stadthalle Museum Hechingen.
Für das Gemeindefest an Erntedank benötigen wir noch Salat- und Kuchenspenden. Bitte melden Sie sich bei Frau Steger, Tel. 07471 6751 oder im Gemeindebüro, Tel. 07471 6664.

An - ge - dacht

Liebe Mitchristen!

„Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.“ Wer den Wochenspruch für die kommende Woche liest, stutzt und kommt ins Grübeln. Sieg und Niederlage, das ist uns vertraut, im Sport und oft genug auch im alltäglichen Leben. Da gelang uns etwas, und wir freuen uns. Ein anderes Mal mussten wir wieder mal einstecken oder haben den Kampf gegen eine lästige Gewohnheit schon wieder verloren. Mit Sieg und Niederlage kennen wir uns aus. Aber da wird noch von etwas anderem gesprochen: Vom großen Sieg, von der Überwindung der Welt. Und das ist etwas ganz anderes als das unsägliche Wort vom Endsieg aus der Nazizeit. Unfassbar am Vers aus dem ersten Johannesbrief: Den großen Sieg bringt unser Glaube zustande. Da schütteln wir energisch mit dem Kopf. Nein, das stimmt nicht. Unser Glaube kann das gewiss nicht. Denn wir zweifeln oft an Gott und seinem Wirken in dieser Welt, wir schwanken in unserer Beziehung zu Gott, wir beten zu wenig, wir lesen zu wenig in der Bibel, wir suchen zu wenig die Gemeinschaft mit anderen in Gottesdiensten. Ich kann den Wochenspruch aus dem ersten Johannesbrief nur so verstehen: Es ist Gottes Werk an uns und in uns. Gott bewirkt die Veränderung. Unser Glaube, das ist der von Gott geschenkte Glaube. Das heißt dann aber auch: Durch uns soll dieser Sieg, diese Überwindung geschehen. So haben wir im Glauben die Kraft, nicht zurück zu schlagen. So trauen wir im Glauben Gott mehr zu als dem Tod. So sehen wir im Glauben nicht nur das winzige Senfkorn, sondern auch die großen Möglichkeiten, die in ihm stecken. Dieser „Senfkorn Glaube“ ist meist nicht spektakulär. „Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.“ Damit sind wir nicht überfordert, sondern auf die Zukunft Gottes gewiesen. Wir brauchen nicht auf die täglichen Niederlagen zu starren, sondern leben auf das große Ziel zu.

Ich wünsche Ihnen eine gute und behütete Woche!

Ihr Pfarrer Herbert Würth

Neuapostolische Kirche Hechingen



Kontakt: Gemeindevorsteher Andreas Kauth,
Tel. 07473 953 283, www.nak-albstadt.de

Sonntag, 26. September

9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 29. September

20.00 Uhr Gottesdienst

Gospel Forum Zollernalb

Kontakt: Gemeindeleitung: Rolf Kästle
Mobil-Nr. 0179 4347484
E-Mail: rolfkaestle@googlemail.com
Internet: www.gospelforumzollernalb.de

Sonntag, 26. September

Wir treffen uns um 10.00 Uhr auf dem Parkplatz vor der Villa Eugenia in Hechingen!

Wir genießen unsere Gottesdienste im Freien. Wir brauchen keine Maske, müssen Abstand halten und dürfen singen. Wir laden alle herzlich ein, die auf der Suche nach Gott sind und sich nach Frieden sehnen. Du tust mir kund den Weg zum Leben: Vor dir ist Freude die Fülle und Wonne zu deiner Rechten ewiglich.

(Ps. 16,11). Der Herr ist der beste Kundschafter! Er zeigt dir den Weg zum Leben. Lass dich von ihm führen! Bei ihm ist Freude und Wonne, ewiglich.

Jehovas Zeugen, Versammlung in Hechingen

Kontakt: Königreichsaal, Tel. 0157 51913630/0152 21886335,
In Schlattwiesen 13, 72116 Mössingen - Gottesdienste:
Mittwoch, 19.00 - 20.45 Uhr, Samstag, 18.00 - 19.45 Uhr

Samstag, 25. September

18.00 - 19.45 Uhr biblischer Vortrag für die Öffentlichkeit mit dem Thema: „Wie man gute Entscheidungen trifft“. Anschließend moderierte Besprechung eines Artikels zum Thema: „Freu dich über deine eigenen Fortschritte!“.

Mittwoch, 29. September

19.00 - 20.45 Uhr Rubrik: „Unser Leben und Dienst als Christ“. Glaubensstärkende Gedanken aus dem Bibelbuch Josua (Kapitel 6-7). Weitere Themen: „Die Bibel kann uns den Weg zeigen“. Wie eine Taschenlampe einen dunklen Weg ausleuchtet, so kann uns die Bibel zeigen, wie wir im Leben gute Entscheidungen treffen können und was die Zukunft bringt. In einer Gesprächsszene wird darauf hingewiesen, um vollen Nutzen aus der Bibel zu ziehen ist regelmäßiges Bibellesen unerlässlich. Außerdem wird gezeigt, was die Bibel Positives im Leben eines Psalmenschreibers bewirkt hat.

Um unsere Mitmenschen und uns zu schützen, halten wir unsere Gottesdienste aktuell über Videokonferenz ab. Interessierte Personen sind eingeladen, unsere virtuellen Zusammenkünfte zu besuchen und sich ein Bild vom aktiven, christlichen Glaubensleben zu machen. Wir stellen Ihnen auf Anfrage gerne die Zugangsdaten zur Verfügung! Besuchen Sie doch auch unsere Web-Seite (jw.org), dort finden Sie Antworten zu aktuellen Themen und religiösen Fragen, in mittlerweile über 1.000 Sprachen.



Wassonstnoch interessiert

Aus dem Verlag

Tomatensalat mit Algen

Tomaten und Algen sind eine tolle Kombination. Hier ein Rezept für einen leckeren Tomatensalat!

Schwierigkeitsgrad: leicht

Rezeptautorin: Sabine Schütze

Zutaten

- 4 Fleischtomaten
- 2 Lauchzwiebeln
- 1 TL Kapern
- 1 EL Zitronensaft
- 2 EL Olivenöl
- Pfeffer
- 1 EL Dulse

Zubereitung

1. Tomaten kleinschneiden, Lauchzwiebeln in Ringe schneiden, Kapern hacken.
2. Tomaten, Lauchzwiebeln und Kapern mit den übrigen Zutaten mischen.
3. Die Algen unter fließendem Wasser abwaschen, hacken und unterziehen.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR